

Cité de Lévis

A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 114
- Alain Mastai, serrefreins, Ave Alain 2
- Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
- Albert J.-C., télégraphiste, St-Antoine
26
- Allan P.-H., off. de trafic, Wolfe 104
- Allard François, peintre, St-Georges 45
- O., cordonnier, St-Georges 41
- Omer, march. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c. Côte du Passage, rés. 73
77
- Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38,
Tél. 1032
- Ambulance Thibault Joseph-P.**, Com-
merciale 9, Tél. 131
- Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-
nette 7
- Anetil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
- J.-Dom., agent, St-Georges 158
- Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 50
- Paul, emp. s. civil, Fraser 47
- Appartements Lemieux, Côte du Passage 70
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W.
- Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40
- Arteau Joseph, journalier, Ste-Anne 11
- Asselin Amédée, garde-forestier, Wolfe 8½
- Georges, navigateur, Côte Labadie 16
- Joseph, navigateur, St-Laurent 114
- Association Sociale de Lévis, Commerciale
176
- Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298
- Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etchemin, Tel. 3 - Pulp Mill
- Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
- Stuart W., captain, St-Laurent 362
- Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
- Mme veuve Géd., épïc.-rest., St-Geor-
ges 140-142
- Honoré, journalier, St-Georges 51
- O., cordonnier, St-Georges 41
- Jean, journalier, St-Henri 6½
- Jean, mag. d'occasions, St-Georges 224
- Léo, boulanger, Commerciale 25
- Mlle Jeanne d'Arc, Commerciale 121
- Mme veuve E., Ch. Gravel 4
- Aubin Wilfrid, chauff. mach. fixes, St-
Laurent 2
- Aubut Georges, plombier, St-Onésime 30
- Joseph, gardien R.C.M.P., St-Etienne 7
- Willie, peintre, Déziel 13
- Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
- Audet Adélar, peintre, St-Antoine 16
- Antoine notaire, Henry 22, Tél. 508—
bureau Tél 62
- Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7

Téléphone 470

ADOLPHE AREL

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)
et tous les produits de la boulangerie.

26, RUE DÉZIEL

: - :

: - :

: - :

LÉVIS

Auger Jacques, emp. Rock City, Carrier 67
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 René, étudiant, Ave Bégin 27

B

Baillargeon Paul-E., cond.-camion, Wolfe 50
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-
 merciale 93

Bank of Montreal—Banque de Montréal
 P.-A. Mercure, manager — gérant,
 Commerciale 102, intersection Ave.
 Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19
 Tél. 241

Banque Canadienne Nationale, A. E
 B. Henri Decazes, gérant, Côte du
 Passage 65-67 Tél. Z-5033

Baribeau Hervé, industriel, St-Georges 122
 Roméo, dentiste, Commerciale 100, rés.
 Wolfe 150

Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
 Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6
 Cyrille, débardeur, Côte Davidson 11
 Edgar, emp. s. civil, St-Antoine 33
 Edouard, mécanicien, St-Georges 135
 Jos.-Ed., débardeur, Notre-Dame 5
 Joseph, peintre, Lacerte 4
 Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Mme veuve Honoré, Chabot 41
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Barrière traverse chemin de fer, Côte Ben-
 nett 2

Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143

Bartlett Wm, freight agt of the Quebec
 Central Ry, Fraser 99

Beatty Bros, Couture J.-G., gérant, Ave
 Bégin 43

Beaupré Joseph, emp. ch. de fer, St-Lau-
 rent 277

Beauchemin Henri, cuisinier St-Georges 129
 Ls de Gonzague, frère, Dallaire 8

Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage
 100-102, rés. St-Etienne 31

Achille, jr, commis, St-Georges 132

Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 33

Alph., rentier, du Passage 80, Télé. 691
 et 424

Art., emp. s. civil, St-Georges 65

Beaudoin Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 42
 Jacques, constable, Commerciale 20R
 Mme veuve Réal, St-Georges 87
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65
 Odilon, voy. comm., Ave Mt-Marie 36
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, St-Etienne 35
 Willie, homme de section, St-Louis 38

Beaulieu A.-D., dessin.-illustrateur, Fraser 55
 Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7
 Elzéar, gazoline et huile station,
 Commerciale 64

Joseph, com. de malles, Côte du Passage
 121

Lazarre, agent Beatty, des Jardins 28

Mlle Jeannette, institut., Carrier 71

Mme veuve Rosario, Guenette 37

Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-
 186

Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 276
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue
 Laurier 6
 Oliva, gardien, Commerciale 48

Beaupré Joseph, emp. ch. fer, des Jardins 34

Beauregard Emile, voy. commerce, Ave
 Bégin 41

Bédard Emile, briquetier, St-Henri 10
 Grégoire, journalier, St-Laurent 271
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Louis, peintre, Commerciale 81
 Mme veuve Adélar, St-Georges 55
 Noel, mécanicien, Fraser 104
 Pierre, salon barbier, rés., Côte du Pas-
 sage 70

Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin
 65, Carrier 32

Adélar, gérant, St-Georges 232

Adélar, rentier, Després 2

Adélar, charpentier, Ste-Hélène 9

Adj.-Edouard, mécanicien, Montcalm 2

Albert, emp. de carrière, St-Georges 299

Bégin Adrien, directeur "Le Canadien" et
 gérant "Le Quotidien, Ltée", rés.
 St-Georges 58, Tél. 1100

Alexandre, cultivateur St-Georges 2

Alfred, militaire, St-Onésime 42-44

Arthur, journalier, St-Henri 23

Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103
 Emile, sellier, Carrier 48
 Georges, journalier, Guenette 48
 Georges, emp. Levis Tramway, St-Georges 252
 H., mécanicien, Côte du Passage 114
 H., agent, Samson 15
 Honoré, journalier, St-Georges 192
 H.-P., emp. s. civil, rés. Guenette 4
 J.-M., mouleur, St-Onésime 42-44
 Joseph, menuisier, Samson 17
 Laval, boucher, étal 105, rés. Wolfe 103
 Louis-Phil., off. circulation, Guenette 4
 Maurice, mouleur, Guenette 53
 Maurice, typographe, Chabot 9
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 59
 Mlles M.-Anne et Rose-Hélène, St-Georges 256
 Mme veuve Adjutor, Wolfe 92
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 190
 Mme veuve Emile, rentier, des Jardins 36
 Mme veuve Isidore, Samson 29
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du Passage 89
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 59
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 42-44
 Mme veuve Pierre, maîtresse de poste, St-Georges 58
 Mme veuve Ulric, St-Etienne 4
 Nerée, typo, St-Georges 188
 Noel, typographe, Chabot 3

Bégin Noël, Inc., épicier et grain en grso, entrepôt et bureau. Commerciale 94 B.P., 39, Tél. bureau Zone 5-175, rés. St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été Beaumont, Tél. 781 r. 4

Bégin Omer, abbé, St-Joseph 25
 Omer, imprimeur, Chabot 5
 Omer, menuisier, St-Henri 13
 Paul, abbé, St-Joseph 25
 Paul, rentier Carrier 59

Bégin P.-E. Ltée, négociants: Farine, grains engrais chimique—Entrepôt O'Gilvie Flour Mills Co. Ltd; Western Can. Flour Mills, Ltd, Can. Packers, Ltd., Commerciale 66, Tél. Z 5-621

Bégin Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée Fraser 67. Tél. 719.
 Philippe, commis, St-Georges 252
 René, commis boucher, Côte du Passage 124
 Robert, journalier, Desjardins 44
 Mme Yvonne, St-Georges 133
 Belanger Adjutor, voy. com., Samson 14
 A.-P., expéditeur, Fraser 45

Bélanger A, Ltée, poêles, fournaies, fournaies à air chaud, etc., J.-L. Gosselin, repr., rue St-Georges 105

Bélanger Arthur, avocat, advocate, de Bélanger & Bélanger, Fraser 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne, 111, Tél. 2-6965

Téléphone Z5-621

FARINE "CHEF ROYAL"

GRUAU OGILVIE (et Céréales)

AUSSI

Un assortiment complet de tous les Produits Ogilvie

Distributeurs

P. E. BEGIN, LIMITEE

66, rue COMMERCIALE

LEVIS

- Conrad, télégraphiste, Fraser 45
 Conrad, chauff. d'auto, St-Laurent 140
 D. Antonin, médecin de l'Unité Sanitaire, Fraser 36
 Ed., commis de bureau, St-Félix 5
- Bélanger Fidèle**, de Bélanger & Bélanger, avocats, Côte de la Montagne 111, Québec, rés. Fraser 35, Tél. 461
 Fernando, peintre, Samson 58
 G., fromagier, Côte du Passage 17
 Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140
 Gérard, distributeur de pain et pâtisseries, Wolfe 40
 Gérard, gérant, Côte du Passage 70
 Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 46-48
 Jos., peintre-décorateur, Guenette 55
 J.-P.-H., magasin d'occasions, Commerciale 177
 Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 9
 Mlle Gabrielle, lingerie pour dames, Ave Bégin 29
 Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
 Belisle A., épiciers licenciés, Commerciale 20, rés. Commerciale 18
- Bell Telephone Co., of Canada**, Oscar Lamère, gérant local, Wolfe 3
- Belleau Albert**, machiniste, St-Laurent 302
 Alphonse, charretier, Lacerte 3
 Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324
 Arthur, serre-freins, Ave Atkinson 4
 Auguste, journalier, Victoria 5½
 Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24
 Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25
 Mme veuve F.-N., Chabot 29
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 290
- Belleau Narcisse**, trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 1, Tél. 652
- Belleau Noel**, Hon'ble juge Cour Sup., Fraser 9, Tél. Z5-294
- Belzil Chs-Eug.**, agent McColl Frontenac Commerciale 51, Tel. 239. Bureau Commerciale 101, Tél. Z5-964
- Benoit B.**, Surintendant La Laurentienne, Guenette 7, Tél. 1386
- Bergeron Edouard, journalier, St-Georges 248
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301
 Joseph, plâtrier, Fraser 49
 Joseph, rest et épiciers, Fraser 49½
- Bergeron Léopold, agt d'ass., St-Georges 163
 Marcel, emp. Beatty, St-Georges 130
 Narcisse, cultivateur., St-Georges 301
 Bernard Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½
 Roland, ing. méc., Côte Labadie 2
 Bernier Alfred, cordonnier, boutique) Wolfe 99, rés. Wolfe 104
 Alphonse, Hon. Juge Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Wolfe 47, Tél. 95
 Bernard, rentier, St-Georges 111
 Ed., comptable, Côte Davidson 35
 Emile, serré-freins, St-Laurent 150
 Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6
 F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54
 Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300
 Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141
 Joseph, chauffeur, Wolfe 107
 Joseph, pressier, St-Georges 26
 Mlle Cécile, rentière, Fraser 1a
 Mlle S., pensionnaire, St-Louis 39
 Mme veuve Edmond, Côte Davidson 179
 Mme veuve Honoré, Côte du Passage
 Mme veuve Joseph, Fraser 1a
 Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
 Mme veuve Maximilien, Commerciale 8
 Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
- Bertrand J.-H.**, médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4
- Bérubé Chs-Henri, abbé, St-Joseph 19
 J.-G., agt licence de radios, St-Georges 289
 Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 1
 Mlle Simonne, servante, St-Louis 23
- Bilodeau Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1
 Gérard, garagiste, Ave St-Omer 3
 Henri, emp. ch. fer, Desjardins 11
 Léonidas, laitier, St-Louis 78
 Ludger, ouv. en fer, St-Emile 8
- Bisson Lorenzo, typographe, Foisy 21
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11
 Joseph, gardien, St-Louis 44
 Louis, emp. s. civil, St-Etienne 19
 Oswald, commis, St-Onésime 70
- Blais Albert, concierge Ave Mont-Marie 14
 Charles-Eug., abbé procureur, St-Joseph 25
- Blais Edgar Enrg.**, Paul Hallé, prop. ferronnerie, peinture, vitre, papier à couverture, etc. Spécialités : pein-

- tures et vernis Kianize blanc d^e
plomb Elephant, Chaux et ciment
en sacs, Côte du Passage 96, Tél. 1080,
rés. St-Louis 47 (Voir annonce)
- Gaudias, menuisier, Ave Mont-Marie 56
- Gérard, ing. mach. fixes, Carrier 64
- J.-A., menuisier, St-Augustin 9
- J.-J., abbé, Wolfe 143
- Jos.-Arcadius, jr. ent.-menuisier, Ave
Mont-Marie 35
- Mme veuve Georges, Ave. Sauvageau 13
- Philippe, abbé, St-Joseph 25
- Robert, emp. garage, St-Georges 102
- Robert, voy. commerce, St-Félix 4
- Roland, chauffeur camion, Ave Sau-
vageau 1½
- Blanchet Arthur, épiciier, St-Georges 33-35
- Joseph, rentier, Carrier 3
- Lucien, ouv. en fer, Commerciale 174
- Omer, menuisier, St-Louis, 23
- Paul, commis, Ave Sauvageau 2 0
- Philéas, menuisier, Desjardins 14
- Blanchette Ernest, employé de douane, Ave
Bégin 69
- Blondin J.-A., journalier, St-Georges 241-243
- Blouin Alphonse, menuisier, Desjardins 28
- Charles, messenger, Commerciale 121
- Charles-E., commis bureau, N.-Dame 5
- Georges, voy. de commerce, Henry 18
- Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone
Co. Carrier 2
- Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18
- Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18
- Mme veuve J. Alfred, Guenette 9
- Board of Trade, (See La Chambre de Com-
merce)
- Boilard Ernest, concierge, St-Joseph 25
- Bois Arthur, journalier St-Laurent 367
- Lucien, journalier, St-Laurent 367
- Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, St-Jean 7
- J.-A., ass't surt. Metropolitan Ins Co.
Guenette 46
- Boissinot Armand, emp. des Postes, St-
Onésime 17
- Gaston, arpenteur, Foisy 20
- Jules, typo., St-Thomas 14
- Lucien, agt. d'ass., Fréchette 9
- Mme veuve Thomas, Commerciale 17
- Boisvert C., épiciier et boucher, Guenette 1-5
- Charlemagne, épiciier rés. Wolfe 96
- Joseph, commis de malles, Guénette 1
- Marcellin, marchand, Commerciale 85½,
rés. Carrier 17
- Mastaï, marchand, Carrier 17
- Mastaï, épiciier, Wolfe 94
- Mme veuve William, Carrier 17
- Wilfrid, gérant, Mountain Hill
Gauvreau 10
- Boivin Henri, emp. s. civil, Gauvreau 1
- Léo, contramaitre, St-Henri 12
- Bolduc voir Alain dit Bolduc**
- Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
- Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
- J. Paul, gérant district C. N. d'Eco.,
Fraser 14
- Mme veuve Edouard, Desjardins 8
- Pierre, rentier, St-Laurent 26
- Wilfrid, millright, Ave Bégin 47-49
- Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 300
- Paul, emp. s. civil, St-Laurent 126
- Raoul, journalier, Commerciale 83
- Théophile, menuisier, St-Laurent 176
- Bouchard Achille, rentier, St-Onésime 18
- Alfred, journalier, Jalbert 10
- Alfred, soudeur, Fraser 24
- André, sectionnaire, St-Henri 7
- Antoine, emp. ch. de fer, Ave Laro-
chelle 6

Téléphone 1080

EDGAR BLAIS ENREGISTRE

FERRONNERIE

Peintures, Vernis, Vitres, Papier, Ciment, Plastic à Couverture, Huile,
Térébenthine. Spécialités : Peintures et Vernis Kyanize,
Blanc de Plomb Eléphant, Chaux et Ciment en sac.

P. Hallé Prop.

96, COTE DU PASSAGE

- - -

LÉVIS

- Bouchard Arthur, journalier, Carrier 74
 Arthur, plombier, rés. St-Félix 7
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Emile, typographe, Desjardins 23
 Camille, agronome, Carrier 45
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
- Bouchard Hervé**, épiciier et boucher, épicerie et viande de choix — bière et porter — grains et moulée, St-Georges 133-137, Tels. Z 5943-4, voir 46-48 (voir annonce)
- J.-B., rentier, Fraser 96
 Joseph, journalier, Ch. Gravel 8
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238
 Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Valère, photographe, studio, rés. Fraser 66, Tél. 144
- Boucher Amédée, ingénieur, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Edouard, journalier, St-Laurent 334
 Emile, pensionnaire, Jalbert 20
 Ernest, vétérân, Samson 68½
 France, journalier, St-Laurent 339
 Georges, journalier, Ave Atkinson 2
 Gérard, journalier, St-Laurent 306
 Jean, emp. ch. de fer, St-Laurent 375
 Joseph, mécanicien, St-Laurent 104
 Jules, emp. C.N.R., St-Laurent 333
 Léonidas, journalier
 Paul, journalier, St-Laurent 379
 Philippe, aide-mécan., St-Laurent 320
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, journalier, St-Laurent 331
 Xavier, emp. s. civil, St-Henri 16
- Bouffard Mlle Ida, St-Joseph 25
- Bouffard Switzbert, marchand-épiciier, et licencié—Toujours en magasin, épiceries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile, Foisy 19
- Boulanger A., commis, Montcalm 9a
 Albert, bureaucrate, Carrier 46
 J.-A., épiciier et restaurateur, St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 46
 Noel, militaire, Ste-Anne 1
 Mlle Germaine, opér. Bell Tel., Carrier 46
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
 Mme veuve Louis, Chabot 29
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148
 Thomas, journalier, St-Georges
- Boulangerie Mont-Marie, Simoneau Ovilla, prop., Ave Mont-Marie 26-28
- Boulet Alfred, boulanger, Déziel 52
 Dominique, militaire, St-Onésime 4
 Lotbinière, mouleur, St-Laurent 107
 Mme veuve Wilfrid, Côte du Passage 20
 Wilfrid, contremaitre, Samson 37
- Bourassa Edmond, asst.-surt, "Prudential Ins. Co.", St-Georges 240
 Edouard, courtier en déb., Wolfe 38
 Emile, abbé vicaire, Christ-Roi, St-Georges 181
- Bourassa James**, fleuriste et restaurateur, Commerciale 20, Tél. 629, Tél. de nuit 539
- Bourbeau Arthur, commis, St-Georges 275
 Eudore, abbé, aumônier, Ste-Louis 93
 Bourgault J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115
 Roland, emp. garage, Commerciale 10

Téléphone Zone 5-943, et 5-944

Pour vos provisions d'Épicerie, Viandes, Grains ou Moulées, informez vous toujours de nos prix et qualités avant d'acheter ailleurs. Avons toujours un assortiment complet des meilleures marques de Bière et Porter. Liqueurs, Crème à la Glace.

HERVE BOUCHARD

Épicerie et Viande de Choix

Bière et Porter, Fruits et Légumes, etc.

137, rue ST-GEORGES

LÉVIS

- Bourget Ad., serre-freins, St-Laurent 84
 Achille, typographe, St-Georges 39
 Albert, voy de commerce, Fraser 17
 J.-Bte, épiciier et marchand de bois St-Georges 151-153
 Joseph, prop. restaurant Chez Rosaire, Commerciale 131
 Léopold, commis, Chabot 21
- Bourget & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 20
 Mme veuve Rigobert, Fraser 46
 Roland, commis, Chabot 1
 Rosaire, restaurant, rés. Commerciale 129
 Wilfrid, pensionnaire, Commerciale 5
- Bouthillette Edouard, journalier, Ste-Marie 5
 Mlle Julienne, emp. Bell Tel. Ave Bégin 24
 Mme veuve Isidore, Ave Bégin 24
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, emp. s. civil, St-Laurent 65
 Calixte, ouv. en fer, Côte du Passage 17
 Cléophas, Rév. P., Dallaire 8
 Donat, menuisier, St-Antoine 24
 Georges, manuf. portes & chassis Napoléon 12
 Henri, emp. Comm. du Port, St-Laurent 49
 Joseph, commis de malles, Fraser 15
 Joseph, commis Wolfe 74
 I.-J., radios et machines à laver, Côte du Passage 82
 Louis-Ph., journalier, St-Laurent 41
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 221
 Wilfrid, serre-freins, St-Laurent 244
- Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred Carrier), St-Joseph 133, Lauzon
- Breton Alf., chauff. de Marine, St-Henri 17½
 Chs-Edouard, infirmier, Wolfe 147
 Edouard, maçon, Lemieux 8
 Lucien, militaire, St-Georges 149
 Noel, constable, Desjardins 26
 Théodore, rentier, St-Henri 20
- Brisson Donatien, chauff. de camion, Côte du Passage 41
 Xavier, emp. Lévis Tramway, Jalbert 22
- British Oil Co., Shell Oil Co., St-Laurent
- Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Joseph, peintre, St-Henri 17
 Léo, peintre, St-Gerges 144
 Lévis, peintre, des Jardins 61
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Brochu Mme veuve Arthur, Desjardins 53
 Napoléon, peintre, St-Onésime 33
- Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
- Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
- Brousseau L., nvagiateur, St-Onésime 41
- Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
- Brulotte Alex., pêcheur, Commerciale 181
- Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
- Brunette Uldéric abbé, St-Louis 93
- Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern St-Georges 85
- Bureau de la Commission Scolaire, J. P. Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136**
- Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carr ier régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W**
- Bureau des Evaluations de la Ville de Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau Hôtel de Ville, Tél. 576**
- Bureau des licences d'automobiles, Alfred Lemieux officier en charge, Victoria 17½, Tél. 1023**
- Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave Mont-Marie 25
- Bureau de Placement (chômage), Thomas Lambert, avocat, surintendant, Déziel 31, Tél. 1197**
- Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau, maître de poste, Avenue Laurier 6 coin Commerciale 124, Côte du Passage 93 Tél. 382**
- Bureau de poste Guay, Mlle Gilberte Joncas maîtresse de poste, Wolfe 108
- Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent 106-108-110 Raoul Potvin, maître de poste
- Bureau de Poste, Côte du Passage 93
- Busque Edouard, menuisier, Chabot 27
 Emile, menuisier, St-Georges 8
- Byrne W. J., professeur, St-Félix 19

C

Cador ette Alf., bois de chauffage, rés
St-Laurent 10

Cadrin Alexandre, boucher et épicier —
épicerie de choix — Livraison dans
toute la ville, Tél. 49 (voir annonce)

J.-B., journalier, St-Georges 73

Café Boucher, Jos. Boucher, prop., Côte du
Passage 105

**Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La)**, J.-A. Towner, gérant
général, 21, rue St-Jean, Québec

Succursale: 111, rue Commerciale—M.

A.-J. Masson, gérant, Tél. 94

Succursale: 33 Avenue Bégin — Lo-
renzo Hallé, gérant, Tél. 90

Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 222

Canadian National Express, Levis Sta-
tion, J. N. Matte, agt, Levis Station
Tél. 269

Canadian National Railways, A. L.
Currie, general supt. Office, Laurier
Avenue 2. Phone 151 and 310

Canadian National Railways, Telegraph
Office, C.N. Rys Station — M. De-
lisle, agent, Tél. 155, rés. St-Georges
112

Canadian Pacific, Express Co., M.-E
Bartlett, agent, Avenue Laurier 13
Tél. 269, rés. Fraser 99, Tél. 750W.

Canadian Trading & Packing Co., manu-
facture et bureau, Commerciale 92

Cantin, Charles, notaire, rés. Fraser 43
Edmond, mécanicien, St-Laurent 244
Etienne, menuisier, St-Louis 23

Cantin Louis, emp. de Ch. de fer, Jalbert 6

Lucien, chauff. d'auto St-Antoine 4

Mlle Thérèse, inst., Carrier 18

Odilon, menuisier, Carrier 18

Ovila, embaumeur, St-Georges 72

Ovila, taxi, St-Etienne 25

Pail, emp. garage, St-Henri 11

Pierre, garagiste, St-Antoine 28,
rés. Des Jardins 63

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 16

Arthur, distrib. de lait, St-Etienne 27

Arthur, taxi, Samson 28

Dominique, contremaître, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32

Fortunat, cord. et rép. de chaussures

St-Louis 5 et Guenette 44

Gérard, journalier, Napoléon 27

Irénée, serre-freins, Ste-Anne 16

Walter, storeman, Samson 28

Cardin Arthur, soudeur, St-Louis 39

Carette Mme veuve G. A., Henry 2

Caron Adrien, professeur, St-Jean, 13-13½

Arthur, serrefreins, Côte du Passage 4

Joseph, contremaître, Desjardins 38

Joseph, emp. Lévis Tramway, Victo-
ria 5

Joseph rentier, Côte du Passage 2

Lorenzo, infirmier,

Mlle Germaine, St-Edouard 4

Mme veuve, St-Laurent 94

Willie, chauff. locomotive, Carrier 62

Carpentier Ovide, journalier, St-Laurent 77

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 15

Adélar, emp. ch. de fer, Déziel 22

Adjutor, journalier, St-Laurent 329

Albert, plombier, St-Etienne 13

Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave
Sauvageau 14

Tél.: 49

Alexandre CADRIN

BOUCHER-ÉPICIER

Lard, Mouton, Boeuf et Veau. — Epicerie de choix.

Livraison dans toutes les parties de la ville.

60, rue ST-GEORGES

LEVIS

Carrier **Alphée**, journalier, St-Laurent 329
Alphonse, menuisier, Napoléon 10
Amédée, jr., rep. de chars, St-Laurent 280
Amédée, emp. Dépt. Voirie, Wolfe 34
Amedée, serre-freins St-Laurent 327
Antonio, journalier, St-Laurent 347
Aristide, journalier, St-Louis 23
Armand, journalier, St-Laurent 32
Danase, entrep. menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., H. Albert Carrier, imprimeurs-Relieurs, propriétaire. Impressions de luxe et d'affaires. Pan-cartes-réclame, cartes de visite, diplômes, facture, catalogues, circulaires, programmes, débentures etc, etc., Sauvageau 12r. Tél. 492w

Edgar-L., marchand-épiciier, St-Georges 171-173

Edouard, rentier, St-Georges 86

Edouard, emp. des postes, St-Georges 116

Emile, laitier, Samson 41

Eugène, boucher, St-Joseph 18

Félix, militaire, St-Henri 8

France, commis, St-Onésime 61

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

H., réparateur de chars, Déziel 4

H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés) Avenue Sauvageau 12

Henri, conducteur, L. C. Ry., St-Georges 261

Henri, organiste, Carrier 66

Henri, navigateur, St-Onésime 78

Henri, charretier, St-Georges 198

Henri, charpentier, St-Georges 264

Herm., briquetier, St-Georges 233

Hilaire, charretier St-Henri 17

Honoré, rentier, Guenette 6

Honorius, emp. Com. des Liqueurs, St-Georges 220

Horace, laitier, Ave Sauvageau 15

Irenée, commis, St-Onésime 65

Isidore, typo, Notre-Dame 6

Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1, bureau. Fraser 21 Tél. 18j

J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier & Fils, Napoléon 9

J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8

J.-B., charron, St-Henri 8½

Carrier J.-E., V.F., curé, Notre-Dame de Lévis, St-Joseph, 12. Tél. 47

J. H., boucher, (étal) St-Georges rés. 200

Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11

Joseph, journalier, Verdun 1

Joseph, ing. stat., Côte du Passage 107

Joseph, journalier, St-Georges 226

Léopold, musicien 22e Regt. Lemieux 1

Louis, emp. de la Cité, Guenette 50

Louis, scaphandrier, St-Antoine 12

Louis-Ph., voy. de commerce, Ave Bégin 42

Lucien, mécanicien, Samson 96-98

Maurice, couvreur, St-Georges 286

Maurice, boucher, Commerciale 167

Maurice, asst.-gérant, La Traverse de Lévis, Ltée, St-Antoine 44

Maurice, fermier, St-Georges 305

Maurice, de Carrier & Goulet, Commerciale 167 rés. St-Georges 18

Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6

Mlle Georgiana, rentière, Guenette 40

Mlle Lydia, St-Georges 104

Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6

Mlles G. J. et S., Des Jardins 9

Mme veuve Achille, St-Georges 182

Mme veuve Antoine, St-Laurent 327

Mme veuve Ferdinand, Desprès 2

Mme veuve Gédéon, de Gaspé 5

Mme veuve Joseph A., Wolfe 60

Mme veuve Omer, St-Georges 112

Mme veuve Philias, St-Georges 31

Mme veuve Philippe, St-Henri 25

Omer, briquetier, St-Georges 267

Omer, commerçant, St-Laurent 38

Onésime, cultivateur St-Georges 24

Patrick, journalier, St-Henri 14

Paul, couvreur, Napoléon 11

Paul, commis, St-Georges 234

Philippe, journalier, St-Onésime 64

Philippe, journalier, Cartier 1

Philippe, gardien de nuit, St-Joseph 17

Robert, chauff. de camion, St-Henri 21

Simon, journalier, St-Laurent 154a

Simon, peintre, St-Catherine 12

Wilfrid, emp. Lévis Tram., St-Georges 121

Wilfrid, agt. d'ass., St-Georges 131

Zoel, distributeur, St-Georges 35a

Carter Charles, serre-freins, Lacerte 2

Cauchy, Chs, jr, cond. C. N. Rys, Déziel 56

- Caux Isidore, charpentier, Guénette 38
Mlle Germaine, inst., Wolfe 71
- Cayouette J.-F.**, surt des édifices publics fédéraux, dept Travaux publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137
- Cercle des Fermières (salle), Fraser 8
- Chabot Joseph, rentier, Déziel 41
- Chagnon V. F., emp. s. civil, Ave Larochelle 2
- Chalet "Club Le Voltigeur",
- Chambre de Commerce (La) seniors. H. E. Weyman, président—Bureaux Hôtel-de-Ville Fraser 8
- Chambre de Commerce, Juniors.—Thomas Lambert, président, Henri Dorval, 1er vice-président, Roger Lalonde sec.-trésorier. Directeurs, Marcel Roy Chs-Aug. Gagnon, Ths Lambert, Fraser 8
Armand Hamel, Emerry Roy, publiciste, Royer Thibaudeau, aviseur légal, Salle de délibération Hôtel de ville
- Champagne Mme Honoré, Fréchette 1
- Champlain Lumber Co., (Office), Commerciale 65-66 $\frac{3}{4}$
- Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46
- Charrier Arthur**, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672
- Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
- Chartré Adjutor, soudeur, Dorval 2
C.-Aimé, chauff. de taxi, Chabot 8
Lionel, menuisier, Fraser 2a
- Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 24
- "Chez Rosaire"**, Rosaire Bourget, prop. salle à diner, repas et lunchs de 7hr. a.m. à 1hr. a.m., Commerciale 131, Tél. 830, (voir annonce)
- Chatigny Joseph, journalier, Ave Larochelle 1
- Chénard Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42
- Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8
Honorius, typo., Fraser 94
- Chrétien Cléophas, menuisier, Desjardins 5-7
- Christie Alfred, menuisier, St-Joseph 1 $\frac{1}{2}$
- Cinéma de Lévis, Armand Gingras, Côte du Passage 103
- Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless. Montcalm 3
- Cloutier Aimé, salon barbier, Av Bégin 63
Jean-Bte, chauff. marine St-Laurent 57
Lucien, abbé, préfet des études, cours classique, St-Joseph 25
Mme Philippe, St-Juven 2
Mme veuve Narcisse, Fraser 37
- Colgane Mlle Beronnice, fille de table, St-Louis 39
- Collège de Lévis**, Léopold Roberge, abbé, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 1, Bureau du directeur, Tel. 5002
- Commission du Chômage, L. R. Durand, prés. Fraser 8
- Commission d'Urbanisme, Durand L. S., Fraser 6
- Comptoir Apicole Quebecois, Enr.** Accès-soirs pour apiculteurs, St-Louis 38
- Cook Thomas, rentier, Commerciale 40
- Corriveau Aimé, emp. s. civil, Ave Larochelle 8
Albert, ouv. en fer, Ste-Anne 3
Joseph, abbé, St-Joseph 25
Louis P., ing. mécanicien, Samson 27
Mme Joseph, St-Laurent 72
Wilfrid, journalier, Commerciale 23
- Côté Alfred, soudeur, de Salaberry 12
Alphonse, pensionnaire, Carrier 13
Alphonse, journalier, Guenette +2
Arthur, journalier, St-Etienne 19
Arthur, journalier, St-Laurent 308
Charles, emp. s. civil, St-Georges 47
Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177
Edgar, chauff. loc. St-Laurent 112
Edmond, journalier, St-Etienne 22
Etienne, constable, St-Georges 93
Etienne, journalier, Carrier 51
Etienne, sergent constable, Côte du Passage 141
Euchariste, ent. général, Victoria 2
Georges, agent, Samson 2
Georges, marchand, sec. des Artisans C.F., suc. No 1 Ave Sauvageau 2
Gérard, chauff. de taxi, St-Onésime 10
Gérard, agent, Samson 10
Henri, militaire, St-Georges 135
Honoré, mécanicien, Fraser 89
Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
Isaïe, storeman, Samson 38
Jean, emp. de ch. de fer, St-Laurent 18

Côté Joseph, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux: déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427 (voir annonce et station de service—Gazoline et huile. Commerciale 67

J.-Henri, règleur, St-Laurent 221

Jos., constable, Déziel 44

Joseph, journalier, Samson 48

Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5

Joseph, journalier, St-Laurent 18

Joseph, serre-freins, Ave Bégin 12

Marc, photographeur, St-Gabriel 4

Marius, voyageur, Chabot 14

& Marmen, mercerie pour hommes et chaussures, Commerciale 12

Mme veuve Léon, St-Georges 239

Mme veuve Philippe, de Laval 4

Mme veuve Prudent, Côte du Passage 39

N., emp. D. Arsenal, St-Laurent 306

O. journalier, Chemin Gravel 3

Omer, journalier, Ave Bégin 20

Paul, mécanicien, St-Laurent 28

Philippe, emp. Dom. Arsenal, Côte Davidson 15

Rosaire, com.-épiciier, St-Laurent 18

Valmore, forgeron, St-Laurent 18

Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12

Coulombe Armand, abbé, St-Joseph 25

Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9

Pierre-A., thé et café, "gros et détail",

Côte du Passage 72

Coulombe Gaud., mécanicien, St-Georges 152

Lauréat, négociant, St-Louis 9-11

Napoléon, contremaitre, Commerciale 33

Oliva, journalier, St-Georges 152r

Pierre, thé, café, vaisselle, St-Louis 9-11

Wilf., comptable, Côte du Passage 31

Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 7

Courcy, Adjudant, vétérans, St-Louis 23

Courbon Geo., ing. de locomotive, Commerciale 178

Couture Achille, abbé, St-Joseph 25

Adélard, négociant, St-Laurent 92

Adrien, restaurateur, rés. St-Georges 162½

Alexandre, facteur, Samson 10½

Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 56

Albéric, abbé, St-Joseph 25

Couture Alfred, emp. Lévis Tramway, St-Laurent 144

Alfred, chauff. d'auto, St-Georges 75

Alfred, plombier, St-Edouard 1

Alphonse, restaurateur, Ave Bégin 37-39 rés. Commerciale 143

Calixte, modeleur, Déziel 50

Chs., chauff. d'auto, Samson 7

Déziel, voy. de commerce, Mgr Goselin 2

Dominique, journalier, Lemieux 6

Edouard, taxi, St-Georges 272

Edouard, mécanicien, St-Félix 46

Emile, chauff. de camion, St-Antoine 6

Ernest, peintre, St-Georges 110

Fernand, mécanicien, St-Félix 6

TAXIS Joseph Côté

Quatre chars Plymouth 7 passagers, en mesure de donner un service auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134
Rés. 427

Couture Georges, menuisier, St-Antoine 10
 Gérard, électricien, Laflamme 8
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 H., chauff. de camion, St-Antoine 6
 Henri, mécanicien, St-Georges 14
 Jean, rentier, St-Georges 247
 J.-G. rep. Beatty Bros., Ave Bégin 41
 J.-M., peintre, St-Georges 16
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Léonidas, débardeur, St-Georges 148
 Lorenzo, emp. Com. du Port, St-Julien 3
 Louis, journalier, St-Laurent 377
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Marius, voy. de commerce, Ave Laro-
 chelle 14
 Michel, journalier, St-Laurent 82
 Mlle Olivette, cuisinière, Carrier 75
 M.-L., militaire, Côte du Passage 20
 Mme veuve Adélar, Samson 74
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
 Mme veuve Pierre, Carrier 19
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, peintre, St-Onésime 50
 Ovila, journalier, St-Laurent 6½
 Paul, journalier, St-Laurent 186
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Philippe, électricien, Samson 70
 Raymond, comptable, Wolfe 135
 Rémi, journalier, St-Laurent 75
 René, militaire, Wolfe 135
 René, storeman, Desjardins 66
 René, com. de bureau, St-Louis 62
 Robert, journalier, Desjardins 59
 Roger, commis, Ave Sauvageau 20
 Roland, mouleur, Déziel 5
 Roland, journalier, St-Laurent 8
 Téléspore, domestique, St-Onésime 19
 Théophile, peintre-charron, St-Georges
 162
 Ulric, professeur de Golf, Samson 57
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 175, Côte
 Labadie 1-3, rés. 8
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
 Wilfrid, magasin d'occasions, Commer-
 ciale 183, rés. 175
 Couvent Christ-Roi, Revde Mère Ste-Lucie
 Sup. St-Edouard 5

Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde
 Sœur Ste Marie-Alice, supérieure,
 St-Mathieu et économ. Déziel 21
 Craig Dave, sur't Davie Building, Déziel 37
 Croteau Eudicium, ingénieur, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, Wolfe 146
 Ulric, abbé, Wolfe 143
 Currie A. L., Sur't C.N.R., Commerciale 18
Custom House, Ernest Blanchet, ass't
 percepteur, Commerciale 126, Tél.336

D

Daguerre Jean, militaire, St-Georges 89
 Daigle W., emp. Comm. des Liqueurs,
 Côte Labadie 21
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Joseph, rentier, Déziel 48
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Lucien, commis, Côte du Passage 70
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 35
 René, militaire, Fréchette 2
Davie Allison C., of Davie Brothers, Com-
 merciale 63. Tél. 168
Davie Erothers, Shipbuilders and repairs.
 Constructeurs et réparateurs de na-
 vires, Workshop, Graving Dock, Lau-
 zon. Office, Commerciale 61-66¼
 Phone Zone 5-008
 Dawson A., bag. master, Q.C.R Déziel 33
 Mrs. widow John St-Laurent 214
 de Billy Jacques, avocat, St-Georges 64
de Billy Valmore-A., juge de la Cour du
 Recorder, de Dupré, de Billy, Prévost
 & Home, St-Georges 64, Tél. Zone
 5-782 Bureau à Québec, St-Pierre 80,
 Tél. 2-7465
Decazes Henri, gérant Banque Canadienne
 Nationale, Côte du Passage 67, rés. 65
 Tél. 33
 Dechène Honoré, rentier, St-Georges 149
 Mlle Blanche, nouveauté, St-Georges
 149
 Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91
 Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
 Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25
 D., ferblantier, Avenue Mont-Marie 30
 Elzéar, rentier, Chabot 15
 Henri, commis, Wolfe 42
 Léopold, commis, St-Georges 265
 Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Philippe, St-Georges 218
 Wilfrid, journalier, Napoléon 23

Demers Achille, abbé vicaire,
 Adjudant, rentier, Gauvreau 7
 Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100
 Albert, chauff. de taxi, St-Joseph 11
 Alphonse, emp. ch. de fer, Ave Laro-
 chelle 10
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Armand, commis, St-Antoine 21
 Armand, emp. ch. de fer, St-Onésime 15
 Clément, boulanger, Ste-Catherine 6
 Donat, emp. de la Cité, Commerciale 45
 Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4
 Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21
 J.-D., menuisier, Côte du Passage 39
 J.-J., despacher, St-Jean 6

Demers J.-L., quincaillier, ferronnerie gé-
 nérale en gros, Commerciale 55-57.
 Tél. Zone 5-1070, Téléphone Québec.
 2-3060—Sans frais d'appels.

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur,
 rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Cou-
 ronne 183 Tel. 2-1522

Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23
 Lorenzo, fermier, St-Georges 305
 Mlle Yvette, Notre-Dame 5
 Mme veuve Eusèbe, Wolfe 102
 Paul, gard. de nuit, St-Louis 39
 Paul, commis, St-Onésime 2
 Réal, commis voyageur St-Gabriel 1
 Roméo, ingénieur, Fraser 79
 Roméo, commis de malles, Fraser 48

Denis Alexandre, peintre, St-Louis 3
 Donat, charpentier, St-Laurent 174
 Ls-Phil., charpentier, Wolfe 136
 Mme veuve Cyrille, Charles-Edouard 8
 Mme veuve Philippe, St-Onésime 32
 De Roussel Fer., journ., Jeanne-d'Arc 8

Deroy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47
 Déry Arthur, soll. d'assurances, Déziel 38
 Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 9
 Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93
 Ls-P. voy. de commerce., Déziel 45
 Paul-Emile, militaire, Commerciale 52
 Malcom, journalier, Commerciale 54
 Maurice, commis, Côte du Passage 70
 Deschesne Méd, journalier, Côte Davidson 19
 Mme veuve Alph., Côte du Passage 19
 Desjardins Albini, rentier, Déziel 31
 Alphonse, épiciier, St-Laurent 355
 J.-Tancrède, rentier, Carrier 10-12
 Mlle Albertine, rentière, Déziel 39
 Mme veuve Arthur, St-Laurent 61

Desjardins Raoul-A., notaire et gérant de
 La Caisse Populaire, Avenue Bégin
 16, Tél. 299, rés. St-Julien 4, Tel. 879

Deslauriers Hubert, emp. Lévis Tramways,
 St-Georges 128

Napoléon, entr.-epintre, doreur et dé-
 corateur, St-Georges 123

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25

G.-C., mécanicien,

Gérard, contremaitre, Côte du Pas-
 sage 44

Gérard, domestique, Déziel 47

Louis, rentier, Chabot 12

Louis, plâtrier, St-Georges 12

Mme veuve Charles, Fraser 10

Paul, électricien, St-Louis 39

Desrochers Charles, pharmacien, rés. St-
 Georges 269

E., typographe, St-Georges 288

Desrochers J.-A., emp. Comm. des Li-
 queurs, rue St-Georges 269

Jean-Baptiste, mécanicien, St-Georges 20

J. L. DEMERS
 PRES.

ANCINA TARDIF, C. R.
 SEC.

J. L. Demers L ^{TÉE}_{TD}

QUINCAILLER, FERRONNERIE GÉNÉRAL EN GROS
GENERAL WHOLESALE HARDWARDE

Tél. zone 5 1070 — Tél. Québec 2-3060, sans frais d'appel.

55-57, Commerciale,

Lévis, Qué.

Desrochers Joseph, commis, Jalbert 21
 Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9
 Octave, boulanger, St-Laurent 334
 Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14
 Desrosiers J.-Alexandre, contremaître, St-
 Etienne 6
 Dickson Robert, annuitant, Guenette 15

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de première qualité, Jambon, bœuf, steak, lard, saucisse, volaille, beurre, œufs, légumes de toutes sortes. Spécialité Salage et fumage de jambon pour famille. Satisfaction garantie. Ordres exécutés promptement. Seul distributeur "Eagle Brand Charcoal" - Bois de chauffage, de construction, moulures de toutes sortes et bardeaux et aussi manufacturier de valises de tous genres. Etal de boucher St-Louis 14-18-18. Tél. 199, rés. Côte du Passage 98 Tél. 803

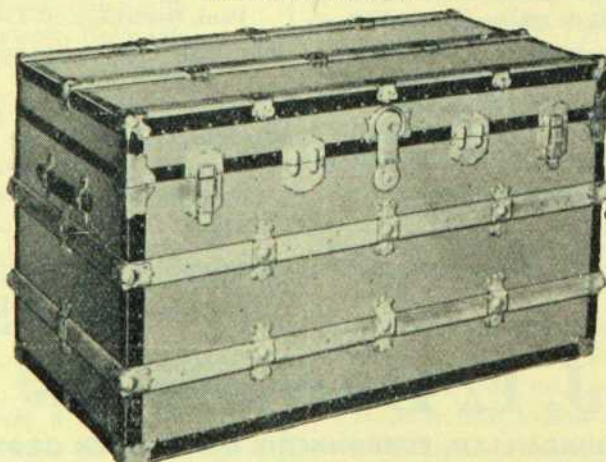
Amédée, négociant, St-Georges 118
 Arthur, chauffeur, St-Etienne 21
 Arthur-Ed., typographe, Wolfe 121
 Didace, mécanicien, St-Georges 240

Dion Edouard, avocat, res. Commerciale 105
 Emile, anc. boucher, St-Etienne 17
 Gérard, abbé, St-Joseph 25
 L.-R., emp. s. civil, St-Georges 118,
 Tél. 1209
 Mme veuve Arthur, Crémazie 1
 Mme veuve Eugène, Fréchette 8
 Mme veuve Joseph, Fraser 25
 Mme vve Maurice O., Commerciale 105
 Mme veuve Saul, St-Etienne 29
 Paul, pharmacien, Commerciale 109,
 (rés.) Fraser 18
 Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 37
 Dionne J.-E., comptable, Wolfe 68
 Olivier, commis de banque, Côte du
 Passage 39
 Doe Elgin, ass't mgr, St-Félix 12
 Doiron J.-A., plombier, Foisy 12
 Dominion Creditors Adjustments Co. Reg'd,
 (The) Côte du Passage 129
 Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 73
 Joseph, serre-freins, St-Laurent 54-56
 Mlle Amanda, St-Laurent 67
 Roméo, journaliste, Napoléon 21

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

Valises
 et sacs de
 voyage de
 toutes
 sortes



20, rue
 ST-LOUIS
 LEVIS
 Téléphone
 199

Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robes, Mirapak, Aviatrix, valises-cabine, steamer, mallettes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes sortes de valises et sacs de voyage.

Dorion Mlle Alb., St-Joseph 25
 Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,
 Guénette 21, Tél. 384
 Azarias, voy. de commerce, Gauvreau 13
 Henri, insp. Succ. Légaré Ltée, Car-
 rier 22
 Joseph, emp. s. civil, Ste-Hélène 5
 Joseph, militaire, St-Laurent 120½
 Louis, peintre, St-Laurent 369
 Mme veuve Joseph, Guénette 23
 Paul, agronome, Gauvreau 13
Dorval Philippe, gérant, la Cie Légaré,
 Ltée, St-Georges 113, Tél. 82
 Roch, cond., L.C.R., St-Georges 237
Douane (La), Blanchet Ernest, asst. per-
 cepteur, Commerciale 126. Tél. 336
 Doyle Patrick, rentier, Ste-Marie 1
 Drapeau Joseph, ingénieur, Wolfe 143
 Charles, soudeur, Commerciale 34
 Gérard, batteur de scies, Ave Sau-
 vageau 4
 Mlle Adèle, St-Louis 23
 Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 12
 Napoléon, collecteur, St-Laurent 256
 René, journalier, Avenue Bégin 12
 Drouin Mlle Jeanne d'Arc, servante, St-
 Louis 39
 Nazaire, journalier, Wolfe 113
 Dubé Alfred, soudeur, St-Louis 39
 Cléophas, vétéran, St-Louis 23
 Edgar, télégraphiste, Ave Perreault 1
Dubé Emile, entr. général, travaux de
 charpente, de menuiserie, ciment et
 de charpente métallique. Demandez
 mes prix. Ave Belleau 4. Tél 802
 (Voir annonce)
 J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
 J.-W., repr. J. I. Cases, inst. aratoires,
 Commerciale 41

Dubé Joseph, typographe, St-Félix 11
 Mlle Germaine, St-Joseph 25
 Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45
 Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85
 Dubuc Léo, chauffeur, St-Laurent 381-383
 Duchesneau Charles, journalier, Gauvreau 11
 Cyrille, distributeur, Samson 39
 Honoré, plombier, Wolfe 115
 Horace, militaire, Fréchette 19
 J.-C., militaire, Duchesneau 140
 Joseph, journalier, Duchesneau 140
 Mme veuve Félix, Déziel 1
 Paul, boucher, Jeanne d'Arc 1
 Placide, journalier, St-Laurent 122
 Valère, militaire, Victoria 10
 Duclos Olivier, boucher, St-Georges 232
 Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51
 Duguay Jean, I.F., Blanchet 6
 Jos., com. de malles, Blanchet 6
 Dumas Jos., boucher, St-Etienne 5
Dumont Alphonse, commerçant de peaux
 vertes, prop. de camions automobiles
 pour le transport des marchandises au
 cent. Suivant la distance, dans tou-
 tes les parties de la province, repré-
 sentant camion "International", St-
 Louis 17½. Tél. bureau 154, rés. St-
 Louis 79, Tél. 205. (Voir annonce)
 A.-P., rentier, Carrier 4
 Alphonse, journalier, Wolfe 134
 Armand, capitaine, St-Antoine 32
 Georges, ouvrier en scies, Ave Sau-
 vageau 5
 Gérard, emp. Comm. du Port, Avenue
 Bégin 67
 Henri, chauff. m. fixes, St-Georges 210
 Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
 DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneur-Menuisier

1 AVE BELLEAU

- LEVIS

- Téléphone 802

Dumont J.-Bte, voy. comm. Ave Mont-Marie 10

Jean-M., marchand, rés. Desjardins 55

Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124

Jean-Marie, commis, Ave Mont-Marie 10

Joseph, distributeur, Carrier 65

Julien, agt. d'ass., Fraser 98

Laurent, restaurateur, St-Georges 106

Mlle Blandine, St-Joseph 25

Mlle Yvette, St-Joseph 25

Mlle Jeanne, St-Laurent 42

Mme veuve Pierre, Côte du Passage 124

Mme veuve Joseph, St-Etienne 11

Napoléon, charretier, St-Henri 19

Noel, chauff. d'auto, St-Etienne 11

P.-A. commis, St-Henri 19

Roland, journalier, St-Onésime 20

Dumontier Albert, avocat, de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1

Pierre-Alph., cond. malles, Ste-Marie 8

Dupéré Basile, rentier, Ave Bégin 50

Mlle Hermeline, Wolfe 143

Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2

Duquet, Chs, épiciier, Wolfe 156-158

J.-Emile, menuisier, Wolfe 24

Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16

Laval, relieur, Ave Sauvageau 16

Rosaire, concierge, Wolfe 127

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35½ et Ste-Anne 7 Tél. 214

Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 254

F., médecin, Fraser 131

G.-A., emp. de douane, Fraser 4

Henri, Stewart, Wolfe 84

J.-Etienne, Dr, rentier, Fraser 54

Louis, anc. mesureur de bois, St-Laurent 290

Ovila, journalier, St-Laurent 275

Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 110

Wilfrid, journalier, St-Laurent 349

William, journalier, St-Laurent 349

Duval Albert, ing. marine, St-Thomas 4

Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12

Omer, agent d'assurances Wolfe 41

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82

Ecole Apostolique, Bérubé Chs-Henri, abbé, supérieur; Miville Mgr Georges P.D.; Fortier Lorenzo, missionnaire diocésain, procureur; Malouin Chs, abbé, Tardif Gérard, concierge, St-Joseph 19

Ecoles Scolaires :

Chantier Russell

St-Laurent 42

St-Louis, 46

St-Louis, 72

Ecole, Commission scolaire, Christ Roi, St-Edouard 4

Ecole Commission Scolaire St-David (No. 4)

Mlle Corinne Bouchard, institutrice Ave Alain 1

Ecole No 3, Mlle Liliianne Bouchard, institutrice, Côte Patton

Téléphone Zone 5-154

ALPHONSE DUMONT

COMMERCANT DE PEAUX VERTES

Entreposage général

Entrepot **Robin Hood Flour**, Engrais chimique, International Furtelizer

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres, suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents Rép. Truck International

BUREAU : 17½, RUE ST-LOUIS
Tél. : Zone 5-154

RES. : 79, RUE ST-LOUIS
Tél. : 205

Ecole Privée, Mlle M.-Anne Pelchat, St-Georges 22

Ecole Wolfe 71, St-Edouard 4

Ecole Apostolique, Procure, St-Joseph 19

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Donatien, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 17

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mt-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue abbé, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent

Élévateur à grains P.-E. Bégin, Ltée, Commerciale 66

Emond Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25
E. E., gérant Bell Tel.
Gérard, militaire, Commerciale 17

Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58

Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr., Côte du Passage 50

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 50 52. Tél. 232

Jules, abbé, St-Joseph 25

Léon, épicier-lic.,

Lorenzo, journalier, St-Laurent 361

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, St-Louis 1. rés. Wolfe 58

Oscar, journalier, Chabot 37

Paul, de Vaillancourt Transp., Luc Côte du Passage 50

Philippe, menuisier, Déziel 12

Thomas, charretier, St-Laurent 359

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 77

J. G. Ferland, Commerciale 75

Entrepôt et bureau J. F. Coves, Dubé W., représentant, Commerciale 179

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 62

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E., agent. Commerciale 66

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé
J.-E. Carrier, V. F., curé—St-Joseph 12. Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue Bégin 42

Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 35

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 51

Ferland Calixte, abbé, St-Joseph 25
Désiré, menuisier, St-Georges 134
Mlle Irène, St-Joseph 2
Mlle Marie-Anna, St-Joseph 2
Gédéon, voy. de commerce, Fraser 70
J.-C., commerçant, Commerciale 89
Joseph, emp. s. civil Carrier 19

Ferme du Collège, St-Georges 305

Filteau Mlle Aimée, Wolfe 114

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3
Louis, emp. Com. Liqueurs, Wolfe 118

Fontaine Emilien, mécan., St-Onésime 63
Joseph, sellier, Samson 13
Mlle Gracia, St-Joseph 2
Valère, sacristain, Chabot 11

Forbes Mme veuve J. B., St-Onésime 13

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 14

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106
Emile, emp. s. civil, Carrier 72
Ferd., jnr, serre-freins, St-Laurent 278
Georges, tourneur, St-Laurent 250
J.-M., navigateur, St-Onésime 45
Mlle G., Henry 3
Mme veuve François, St-Laurent 279
Robert, navigateur, St-Onésime 47
Samuel, rep. meubles, Chabot 48

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Elzéar, abbé,
J. Rosaire, emp. Laiterie Fortier, Ave Bégin 54
Gérard, abbé, St-Joseph 25
J.-E., épicier, St-Henri 2-4

Fortier Laval, emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. Z5-057
Lorenzo, abbé, St-Joseph 19

- Fortier Marcel**, prop. de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 56, Tél. Z 5-057
 Mme veuve Achille, Côte Labadie 11
 Mme veuve Gaudias, St-Georges 76
 Paul, voy. de commerce, Victoria 11
 Wilfrid journalier, Carrier 68
Fortin Chs., journalier, Wolfe 28
 Edmour, journalier, Samson 43
 Ernest, journalier, Jeanne d'Arc 8
 Ernest, St-Laurent 8
 Georges, commis, Gauvreau 5
 Jean-Paul, E.E.M., Côte du Passage 81
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Maurice, emp. s. civil, Déziel 53
 Mlle Antoinette, Wolfe 143
 Mlle Reine Hélène, St-Joseph 25
 Mme veuve Emile, Fraser 9
 Mme veuve François, Fraser 22
 Mme veuve Gaudias, St-Georges 76
 Mme veuve Lauréat, Fraser 39
 Paul, berlineur Jeanne d'Arc 6
 Rosaire, emp. garage, St-Georges 156
 Rosaire, journalier, Jeanne d'Arc 2
 Sylvio, journalier, St-Etienne 11
 Ulric, comptable, Déziel 59
Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
Fournier Damien, Frère, Dallaire 8
Fournier J. Nérée, rentier, St-Antoine 20.
 Tél. 443-J
 J.-T., rentier, Avenue Sauvageau 10
 Jules, charretier, Napoléon 19
 Lévis, chauffeur, d'auto, Crémazie 5
 Ls-Ph., comptable, banque Guénette 34
 Méville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
 Mlle C., institutrice, Chabot 19
 Mlle Ant., commis, St-Antoine 34
 Mlle Elmire, modiste, Commerciale 163
 Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 13
 Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
 Fournier Mme veuve Emile, Chabot 19
 Fradette, Mme veuve Alphonse, St-Louis 66
 Francœur, Jos., M.A.L., rentier, Fraser 123
 Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Frédérick Charles, maître-boulangier, St Georges 68
 Philémon, vétérans, Wolfe 70
 Frégeau Lucien, commis, Commerciale 13
 Frégeau Romuald, épiciers licenciés, Commerciale 11
 Frenette Alphonse, navigateur, Ste-Thérèse 2
 Gérard, pressier, Ste-Thérèse 2
 Frères Maristes, rue des Fortifications
 Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97-99

G

- Gagné Alfred**, emp.ch. fer, Desjardins 25
 Harry, emp. ch. fer, Ave Belleau 12
 J.-A., marchand, Côte du Passage 113
 Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 97, rés. 97r
 Jos., ing. machine fixes, Côte du Passage 141
 Jos. ing. stationnaire St-Georges 93
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
Louis, menuisier, Chabot 49
Maurice, typographe, Dallaire 4
 Mme veuve Simon, St-Laurent 273
 Mlle A. Victoria 3
 Mlle Berthe, St-Joseph 25
 Mme veuve Johnny, Dallaire 4
 Mme veuve Ovila, St-Onésime 39
 Napoléon, journalier, St-Georges 221
 Roland, fermier, St-Georges 305
Gagnon A.-E., typographe, Deziel 54
 C., organiste, Wolfe 53
 Chs-Eugène, journaliste Wolfe 119

Tél. : Bureau 882

Résidence 413

*Votre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.
 Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

EUGENE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

7, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

Gagnon Eugène — Assurances générales —
Avenue Bégin 7-9. Tél. bureau 882
rés. 413. (Voir annonce)

Gagnon J.-Ernest, député-régistrateur, Fra-
ser 60

Germain, portefaix, St-Félix 8 10

Irénée, emp. s civil, St-Louis 87

Joseph, épiciers-licencié, (mag. Victoria)
Ave Bégin, 51 rés. 53

Joseph, journalier, St-Georges 293

Joseph-Amédée, journaliste, St-Mau-
rice 2. Tél. 438

Laval, officier de milice, Côte du Pas-
sage 22

Lorenzo, journalier, Samson 27½

Léopold marchand, Wolfe 64

Milles Alexandra et Marianne, Wolfe 64

Mme veuve Léon, Fraser 60

Mme veuve F.-X., Wolfe 64

Pierre, cultivateur, St-Georges 300

Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147

Zéphirin, emp. ch. fer, St-Georges 246

Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations
du C. N...Rys, Déziel 2

Garage Pierre Cantin — Réparations gé-
nérales — gazoline, huile et accumula-
teurs — Soudures acétyline pneus, tu-
bes, rectification des cylindres, lavage,
graissage, ouvrage garanti. Service
rapide & honnête. Spécialités: Mé-
canique et électricité. St-Antoine 26.
Tél. Z5-179, rés. Des Jardins 37

Garage Municipal, St-Laurent 33

Garage W. Martin, Ltée, Vente et service
St-Georges 161-174-178. Tél. Z5-331.
(Voir annonce)

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-
Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage M. Thibault, Commerciale 141

Garant Alexandre, épicier, Avenue Bégin 26
Arthur, abbé, Wolfe 143

Garant Emile, portefaix, Carrier 43

Paul-Emile, militaire, Wolfe 110

Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-
Etienne 28

Charles, plombier, Wolfe 130

& Drapeau, imprimeurs, enr., Côte du
Passage 35

Héliodore, épicier, Côte du Passage 5-7

Mme veuve Omer, Des Jardins 42

Roger, agt. transport, Gauvreau 3½

Garnier, Charles, journalier, Ch. Gravel 6

Garon Donat, menuisier, Avenue Sauva-
geau 9

Gaumont Joseph, gardien, Commerciale 124

Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27

Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143

Emmanuel, abbé, Wolfe 143

Gélinas Camille, Dr. oculiste, Côte du Pas-
sage 81, rés. St-Louis 39

Gelly Edouard, menuisier, St-Laurent 146

Harry, voy. de commerce, St-Antoine
27-29

J.-C., emp. ch. de fer, Côte Labadie 19

J. Thos. journalier, St-Laurent 170-172

Lucien, St-Laurent 156

Paul, électricien, Guenette 45

Philippe, plombier, St-Laurent 170-172

Gendreau Lucien, restaurateur, Commer-
ciale 27

Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-
Thomas 2

Germain Charles, Wolfe 147

Téléphone Zone 5-331



GARAGE W. MARTIN LTEE.

VENTE & SERVICE

Station Huile & Gasoline. — Consultez nos prix.

161-174, rue ST-GEORGES

LEVIS

Giguère Emile, comptable, Caisse d'Économie N.-D. de Québec, rés. Fraser 19, Tél. 888

J. M., commis, Montcalm 9

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 4-6

Robert, commis, Côte du Passage 70

Gilbert Antonio, abbé, St-Joseph 25

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeurs, Côte du Passage 38

Gingras Adolphe, militaire, Foisy 10

Alphonse, journalier, Côte du Passage 27

Armand, gérant théâtre St-Louis 14

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 185-187

Georges, charpentier, Commerciale 62

Joseph, plombier, Côte du Passage 92

P. E., ouv. en fer, Gauvreau 16

Robert, abbé, St-Joseph 25

Roland, expéditeur, Commerciale 37

Ulric, emp. s. civil, Déziel 57

Giroux J.-D., marchand de ferronnerie, spécialité: Tapisseries. Accessoires électriques, Peinture "Narvo" vitres, aluminium etc, Quincaillerie générale, Côte du Passage 46R, Tél. 54. (Voir annonce)

Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 24

Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Commerciale 70

Godbout Félix, constable, Lacerte 1

Placide, abbé, St-Joseph 25

Gosselin A., fermier— St-Louis 89

Gosselin Albert, menuisier, Samson 72

Alfred, contremaitre, Commerciale 30

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Desjardins

Gosselin Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Antoine, berlineur, St-Emile 4

Clément, commis bureau, Desjardins 4A

Damien, berlineur, Ste-Anne 15

David, fils, journalier, St-Augustin 5

Désiré, journalier, St-Laurent 130

Edgar, chantre, St-Louis 34

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Edouard, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Emile, journalier, St-Laurent 335

Ernest, voyageur, Commerciale 43

Fernando, militaire, Commerciale 21

Geo.-Albert, commis bureau, Lefrançois 4

Gilles, journalier, St-Georges 260

G.-Ls, journalier, St-Augustin 5

Georges, fermier, St-Edouard 3

H., militaire, St-Thomas 5

Honorat, commis, Ste-Catherine 8½

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Gosselin Jean-Bte, maitre-boulangier, Boulangerie moderne — Spécialité; Pain Astral "B" St-Emile 2, Tél. 855 (voir annonce)

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2

Joseph, chauff. camion, St-Gabriel 9

Joseph, ingénieur, Déziel 49

Joseph, gardien Carrier 76

J. F., militaire, Samson 15½

Gosselin J.-L., Marchand de poêles, ceubles, lessiveuses, radios, Spécialités: Poêles et Fournaises "Bélangier", poêles à l'huile "Perfection"; lessiveuse "Easy"; réparation de poêles et fournaies, etc., St-Georges 105, Tél. 1017, ancien poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J. (voir annonce)

Téléphone 54

Livraison Rapide — Service prompt et courtois

J.-D. GIROUX

MARCHAND FERRONNERIE

Spécialité : Tapisserie, Accessoires électriques, Peintures Narvo, Vitres, Miroirs, Quincaillerie générale, Aluminium, Etc.

46, COTE DU PASSAGE

:-:

:-:

LÉVIS

TÉL.: 85

J.-B. GOSSELIN

— BOULANGERIE MODERNE —

Spécialité : PAIN ASTRAL B

2, rue St-Emile**Lévis**

Gosselin Lévis, ingénieur, Wolfe 45
 Lucien, photographe (atelier), Côte du Passage 34
 Marcel, journalier, Samson 68
 Mlles, rentières, St-Georges 109
 Mme vve Adélard, St-Onésime 37
 Mme veuve Joseph, St-Augustin 3
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2
 Narcisse, rentier, Wolfe 45
 Noel, rentier, St-Georges 109
 Paul, typographe, St-Laurent 51
 Paul-Eugène, professeur, Ave Belleau 2
 Roméo, emp. Cité, St-Onésime 72
 Valmore, anc notaire, St-Georges 64
 Wilfrid, journalier, Mgr. Gosselin 6
 Wilfrid, briquetier, Samson 50

Goulet Jos., journalier, Samson 60
 Léon, journalier, St-Laurent 158
 Paul, dentiste, Commerciale 107, (rés.)
 Fraser 50
 Pierre, rentier, St-Laurent 166

Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84
 Grant Wellie, journalier, Carrier 30

GRAVEL A.-S., St-Laurent 364
 Edmond, voyageur de commerce Chemin Gravel 12
 Emile, Major, S.E., Chemin Gravel 16
 Oscar, Ass't Surt. de Moulins, Chemin Gravel 14

Grégoire Eug., chauff. stat., St-Laurent 341
 Gaudias, menuisier, St-Georges 119
 Léopold, sectionnaire, DesJardins 57
 S. D., journalier, Foisy 23

Grégoire Thuribe, abbé préfet, étude cours commercial, St-Joseph 25

Grenier Emile, infirmier, Wolfe 147
 Joseph, forgeron, St-Georges 124
 Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins 65

Grondin Mlle M., garde-malade, Côte du Passage 39

Guay Adélard, charretier, Samson 62
 Adrien, militaire, Lacerte 7
 Albéric, com.-voyageur, Wolfe 56
 Albert, peintre, Laflamme 11
 Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
 Albert, voy. de commerce, St-Georges 78

Téléphone 1017

Rés. 838j

J.-L. GOSSELIN
MARCHAND

Poêles, Meubles, Lessiveuses, Radios, Glacières, Poêles à l'Huile.
 Représentant des fameux poêles Bélanger, des glacières Ace et Monarch,
 des poêles à l'huile Perfection.

Spécialité : Réparation et nettoyage de poêles et fournaise Belanger,
 poêles à l'huile Perfection.

105, rue ST-GEORGES

(Ancien magasin de C.-E. Vachon)

LÉVIS

Guay Alfred, débardeur, St-Augustin 2
 Alfred, ouv. en fer, St-Laurent 332
 Alias Gendreault J., journalier, Foisy 6
 Amable, peintre, Carrier 49
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Armand, journalier, Foisy 17
 Arthur, menuisier, Samson 47
 Arthur, électricien, Commerciale 31
 Aurèle, journalier, St-Georges 52
 Charles, navigateur, Carrier 61
 Charles, peintre, Wolfe 77
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 90
 Emile, commis, St-Louis 21

Guay Ernest,—Epicier licencié Fruits et Légumes de toutes sortes; thé et café, représentant des liqueurs Fluet, pour la Rive Sud—ainsi que des peintures " Sico ". — Prix spécial pour les marchands. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 17-21, Tél. 554

Guay Georges, menuisier, St-Antoine 2
 Georges, restaurateur, St-Louis 58
 Gilbert, Frère, Dallaire 8
 Henri, tail. de hardes, St-Georges 263
 J.-L., expéditeur en chef de nuit C.N.R.
 Avenue Laurier 2
 J.-M., cond. de malle, Côte du Passage 120
 Joseph, facteur, Samson 30-32
 Joseph, journalier, Commerciale 25
 Joseph, menuisier, St-Onésime 57
 Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 5
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
 Léonidas J., expéditeur, Gauvreau 5

Guay Lorenzo, agent de l'Événement, Côte du Passage 44
 Lucien, journalier, St-Georges 270
 Mlle Alberta, nurse, St-Louis 50
 Mme Michel, St-Louis 21
 Mme veuve Adéland, Wolfe 41a
 Mme veuve Antoine, Côte du Passage 98a
 Mme veuve Edgar, Desjardins 64
 Mme veuve Joseph, rentière, Côte du Passage 122
 Mme veuve Jacques, St-Onésime 6
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 94
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 5
 Mme veuve Xavier, St-Laurent 52
 Nap. messenger et gardien, Déziel 25
 Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 86-88
 Omer, navigateur, St-Laurent 70
 Paul, voy. de comm. Déziel 35
 P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 67
 Paul-Emile, Wolfe 147
 Philippe, voy. com. Ste-Hélène 2
 Philippe, Chef de Police et du Feu Côte du Passage 139— rés. St-Georges 91
 Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, comptable, St-Louis 70
 Rémi, charretier, Samson 66
 Robert, journalier, St-Georges 216
 Rosaire, navigateur, St-Jean 5
 Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guenet Georges, opticien, Côte du Passage 83, Tél. 289, rés. Côte du Passage 123, Tél. 1150 (voir annonce)

Guenet Georges Enr., Falconio Martin, prop., bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83, Tél. 289, (voir annonce)

Rés. Privée : 123, Cote du Passage

Tél. 1150

EXPÉRIENCE DE 35 ANNÉES

Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Spécialité:- Examen de la vue

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE

Tél. : 289

LÉVIS

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 282
 Alyre, journalier, Samson 4
 Arthur, rentier, Wolfe 106
 Chs, gardien de nuit, Fraser 23
 Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35
 Guenette Henri, notaire, Côte du Passage,
 rés. 116, bureau 118
 Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau
 1
 Mlle Marguerite, St-Joseph 2
 Mme veuve Georges, Wolfe 143
 Mme veuve Octave St-Laurent 282
 Xavier, journalier, St-Laurent 2 82
 Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83
 Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 52
 Télé., rentier, Côte Labadie 13
 Guillemette Gédéon, journalier, St-Lau-
 rent 142
 Guilmet Alcide, navigateur, Commerciale 38
 Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79
 Mlle M. commis, Ave Bégin 46
 Guimont Mlle H.-E., St-Georges 86
 Napoléon, emp. service civil, Carrier 8
 Guy, C. P., rentier, St-Georges 223

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent
 Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 101
 Joseph, charpentier, St-Félix 13
 Raoul, agent Réclamation, Foisy 11
 Raoul, militaire, Montcalm 7
 Zéphirin, rentier, Fraser 26
 Hallé Alphée, emp. Caisse Populaire, Dé-
 ziel 29
 Etienne, Enr., march de bois, Dorval 1
 Eugène, préposé bagage, Henry 1
 Herman, ch. d'auto, Samson 24

Hallé Hubert, mécanicien, St-Louis 47
 Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59
 Joseph, machiniste, St-Antoine 39
 Joseph, ouv. en fer, Wolfe 132

Hallé Lorenzo, gérant Caisse d'Economie
 St-Georges 32, Tél. 1245
 Mlle Alexina, commis, Carrier 1
 Mme. veuve Arthur, St-Onésime 76
 Mme veuve Etienne, St-Antoine 39
 Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8
 Octave, rentier, Déziel 29
 Paul, journalier, Déziel 46

Hallé Rolland, gérant "Le Quotidien",
 Fraser 76, Tél. 569w

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3
 Armand, ass.-trésorier de la cité, Foisy 1
 Arthur, com. boucher, St-Georges 168
 Falconio, commis, St-Henri 15
 Philippe, emp. C.N.R., St-Laurent 112
 Paul-Henri, plombier, St-Georges 38
 P.-O., R.C.M.P., Guenette 17
 Réal, emp. Levis Tramway, St-Lau-
 rent 86

Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81
 Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6
 Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4
 Miss F.-A., Ste-Marie 4
 Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 80
 Paul, journalier, St-Laurent 58
 Hébert Georges, abbé, St-Joseph 25
 Léonidas, abbé, Wolfe 143
 Pierre, ingénieur, Henry 4
 Hemmrich Bruno, loc. engineer, Mont-
 calm 16
 Hethrington Mrs widow Nelson, St-Lau-
 rent 292
 Thomas, chauff. de locom. Jalbert 4

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.
 Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

83, COTE DU PASSAGE LÉVIS 208, COMMERCIALE
 ET ST-ROMUALD

Hétue Gérard, navigateur, St-Etienne 20
Hôpital St-Joseph (maternité),

Hospice St-Joseph de la Délivrance,

Révde Sr St-Alban, supérieure, Revde
Sœur Ste-Angèle asste supérieure,
Révde Sr Ste-Apoline, économ, Révd
Sr St-Auguste, sous-économ, abbé
Thomas-Ls Tremblay, aumônier, asst-
aumônier, Philippe Lemay, abbé
Fontaine, assistant-aumônier, St-Louis.
19 Tél. 44

575 Orphelins
65 Religieuses
68 Vieilles
56 Vieillards

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire,
Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;
Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;
Fraser 8 et Déziel 31, Guay, Napo-
léon, messager et gardien.

**Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de
Jésus**, révde Sr. Sacré-Cœur de Jésus,
supérieure, rue Wolfe 143, Tél. 99,
Infirmerie, Tél. 28

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel,
Philéas Goulet, prop., Commercia-
le 113 117

Hôtel Laroche, Mme Théophile Laro-
chelle, prop., St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille,
prop., Commerciale 133-135-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Ave-
nue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172

Houghton Mme veuve James, Avenue Bé-
gin 63

Huard L.-N., marchand de bois, Blanchet 8
Omer, gardien de barrière, Jalbert 26

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4
Milles Elodie et Alphonsine, Wolfe 147

Huot Albert, journalier, St-Laurent 277
Mme veuve Alfred, St-Louis 52
Mme veuve Victor, maison de pension,
Côte du Passage 39

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 214
Isabel Adélar, journalier, St-Laurent 318

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 4

Jacques André, marbrier, marbre et granite
de toute couleurs importés aussi gar-
nit canadien pour cimetières, monu-
ments, epitaphes, statues, pôteaux et
entourages. Pour églises: bénitiers,
dessus de balustres, dessus de table en
marbre italien. Pour maisons privées:
tablettes, plaques de portes, horloges et
marbre d'Italie, Desjardins 20. Tél.
573w.

Honoré, journalier, St-Laurent 294

J.-O., marbrier, Desjardins 18

Michel, Desjardins 62

Placide, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Théophile, journalier, St-Laurent 282

Jaulin Lucien, emp. L. T., Foisy 9

Jaulin Pierre, journalier, St-Louis 12

Jean Fernand, commis, Chabot 39

Georges, capitaine, Chabot 39

J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Pas-
sage 108, Tél. 13

Maurice, commis, Côte du Passage 13

Mme veuve J.-W., Wolfe 142

Paul, commis, Côte du Passage 104

Jeffrey Pamphile, agent British Oil Com-
pany, St-Laurent 90

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48

Georges, électricien, Samson 65

Gonzague, militaire, St-Antoine 22

James, plomber, Fréchette 21

Joseph, épicier, rés. Chabot 16

Jobin Joseph, ouv. en fer, Commerciale 40

Raoul, pressier, St-Louis 54

Rosaire, commis, Fraser 63

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Miss G., accountant, Commerciale 139

Jolicœur Donat, journalier, St-Georges 280

Irénée, fermier, St-Georges 258

J.-A., menuisier, St-Georges 262

Roméo, constable, De Gaspé 1

Thomas rentier, St-Georges 258

Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 6

Antonio, boulanger, St-Louis 23

François, portefaix C. N. Rys, Vic-
toria 8

Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70

Gilles, abbé, St-Joseph 25

Jos.anc, restaurateur, Côte du Passage 4

Jules, typographe, Déziel 60

WILFRID JONCAS

STATION DE SERVICE

Gasoline "Shell" Huile et Pneus

Spécialité : Lavage et graissage de machines

160, rue WOLFE

LEVIS

Joncas Mme veuve François, Déziel 62

Joncas Wilfrid, Station de service — Gasoline Shell, huile et pneus Goodrich chambre à air — lavage et graissage d'autos, une spécialité, Wolfe 160, rés. Wolfe 108, voir annonce

Jones Miss C., sténo, Commerciale 139

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86

Juneau, Lucien, commis, Côte Labadie 11

Juvénat des Frères Maristes, révd Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25

King Lee, buanderie chinoise, St-Louis 22

Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
Tél. 134

Kirouac Martial, épicier et restaurateur, Côte Davidson 1-3. entrepôt, Côte Davidson 5

Kromstron L. F., comptable, Wolfe 16
Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23
La Banque de Montréal, P.-A. Mercure, gérant, Commerciale 102

La Banque Canadienne Nationale.— Henri deCazes, gérant, Côte du Passage 65-67, Tél. 33

Labarre Lucien, despatcher, St-Félix 8

Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 17

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208

Cyrille, journalier, Chabot 35

Georges, pressier, Desjardins 50

Labranche Alfred, rentier, Côte du Passage 109

Ernest, vétérinaire, Commerciale 163

Gérard, débardeur, Commerciale 201

Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8

Alexis, agt Ass., Fraser 125-127

Almanzor, emp. Ch. de fer, Blanchet 4

Antoine, menuisier, St-Etienne 25



LABRIE & FRÈRE

SUCCURSALES

132, Côte du Passage, Lévis Tél. Zone 5-099

St-Charles, Cté Bellechasse

Tél. 3-s-1

Beaumont, Cté. Bellechasse Tél. 320-s-21

- Labrecque Ernest, journalier, St-Laurent 152
Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 190
Joseph, messenger, St-Laurent 260
Joseph, commis de malles, Fraser 3
Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sauvageau 3a
Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
Mme veuve Joseph, St-Etienne 23
- Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48
Ernest, menuisier, St-Georges 39½
- Labrie & Frères**, automobiles et accessoires, Côte du Passage 132, Tél. Z-5099. St-Charles de Bellechasse, Tél. 3-S-1. Beaumont comté de Bellechasse, Tél. 320-S-21
Herménégilde, emp. s. civil, Samson 8
- Labrie Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 48
Vital, abbé, St-Joseph 25
- La Caisse d'Economie N. Dame, Hallé Lorenzo, gérant, Ave Bégin 35
- La Caisse d'Economie N.-Dame, Québec, P.-J. Masson, gérant, Tél. 104
- La Caisse Populaire de Lévis**, V.-A. de Billy, C. R., président; Eugène Couture, vice-président, René Laflamme, secrétaire; Raoul Desjardins, N.P., gérant, Ave Bégin 16, Tél. 299
- Lacasse Mlle Antoinette, institutrice, Carrier 61
Mlle Alphonsine, steno, Carrier 61
- Lacerte N. Enr.**, Prop. de la Diphtérine, remède par excellence pour tous les maux de la gorge, des bronches et des poumons. Côte du Passage 1-3, Tel Zone 5-003 — voir annonce
- Lacerte Pierre, emp. des Postes, Côte du Passage 1-3
Mme vve N., Côte du Passage 1-3
- Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-Georges 283
Benoit, abbé St-Joseph 25
Chs-Edouard, comptable, Desjardins 51
J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-Marie 46
J.-E., évaluateur St-Louis 77
J.-Eug., abbé, St-Joseph 25
J.-Paul, abbé, St-Joseph 25
Mme veuve Louis, Wolfe 79
Ovide, doreur et peintre, Fraser 65
Téléphore, chanoine, prêtre retiré, St-Louis 77
- Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4
Mme veuve, Edouard, St-Laurent 57
- La Cie d'Assurance Metropolitan**, Thibault Georges, gérant, Ave Bégin 42 Tél. 224
- La Cie de Crédits de Collection Dominion—The Dominion Adjustment Co. Reg'd.**, Côte du Passage 129. Tél. 7
- La Cie de Machinerie Mercier**, Ingénieurs - mécaniciens, engins, chaudières et machineries pour scieries — Spécialité: échange de machines d'occasions — Réparations générales — Soudure à l'électricité et au gaz, Mercier Nap.-J., directeur-gérant, St-Laurent 12-23, Tél. 201
- Lacombe Joseph, journalier, Desjardins 10
Mme veuve Chs, St-Julien 6
- La Compagnie de Téléphone Nationale**, Noel Lemieux, gérant, Ave Bégin 2

DIPHTERINE

Remède par excellence pour
le rhume, mal de gorge
ou catarrhe.

Dr N. LACERTE Enrg., Lévis

La Cie de Vinaigre Dominion. License No5
Commerciale 98

La Cie Legaré, Ltée, Philippe Dorval, gé-
rant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-
451, rés. St-Georges 113

La Commission Scolaire, J.-P. Samson, sec.
trés. Gauvreau 16

La Commission des Liqueurs, Louis Finet
gérant, Côte du Passage 109

La Coopérative Fédérée, Blouin Paul, gérant,
St-Laurent 2

La Corporation des Producteurs de Sucre
de la Province de Québec, Vaillan-
court Cyrille, gérant, Ave Bégin 5

Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 68

Georges Albert, abbé, St-Joseph 25

Hector, abbé, St-Joseph 25

Horm., journalier, Côte Bennett 10

J.-Bte, journalier, Deziel 58

Joseph, forgeron, St-Louis 23

Lacroix Horm., journalier. Côte Bennett 10

Mlle Raphaëla, St-Joseph 25

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10
(haut de la côte)

Lacroix Narcisse, journalier, St-Georges: 150

Onésiphore, journalier, St-Laurent 66

Robert, abbé, St-Joseph 25

Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 143

LaDurantaye Alfred, journalier, Chemin
Gravel 10

Laflamme Charles, médecin-chirurgien, rés.
Ave Bégin 30

C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12

Georges, typo, Fortier 2

Laflamme Henri, distributeur de lait, Victoria 4

Laflamme J.-A.-K., Enr., imprimeur,
impression de luxe et de commerce,
livres, brochures, prospectus, cata-
logues, etc., Garneau 34, Québec,
Tél. 2-1602, rés. Samson 6. Tél. 333

J., emp. Levis Tramway, Napoléon 5

Joseph, électricien, St-Félix 12

Joseph, laitier, Victoria 4

J.-T., télégraphiste R. A. F., Victoria 4

Mlle Elodie, g. m. d., Wolfe 147

Mme veuve Alphonse, Samson 6

Laflamme P., contremaitre, St-Georges 97

dit Poliquin Mme veuve François, Ave
Bégin 59

Phydime, emp. ch. de fer, Laflamme 10

Pierre, contremaitre, St-Georges 97

Laflamme René, secrétaire La Lauren-
tienne, Samson 6, Tél. 333, Lévis

René, voy. de commerce, Wolfe 68

Laforest Jules, comptable, Chabot 40

Laforge Jean, boulanger, Wolfe 117

Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28

Mme veuve Alfred, Jalbert 14

Wilfrid, journalier, Jalbert 12

Lafrenais Joseph, rentier, Samson 51

Lagacé Joseph, gabarilleur, St-Thomas 3

Mme veuve Arthur, St-Georges 270

Téléphone Zone 5-783

“LA LAURENTIENNE”

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
Directeur-Gérant.

PHILIPPE METHE, I. C., 1er Vice-Président,
Directeur de l'Ecole Technique.

B. BENOIT,
Surintendant

36-38-40, avenue BEGIN

Siège Social LEVIS

- Lagueux C.-E., comptable, Côte du Passage 39
- Lahaie, Alexandre, voy. com. Fraser 112
- Lainé A., gérant Académie de Musique, Fraser 114
- Mme veuve Roméo, Côte du Passage 29
- Laiterie Fortier**, Marcel Fortier, prop.
Crème à la glace "Royale". Beurre et lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél. Z 5057
- Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade.**
Dorval 9
Roland, salon de barbier, St-Louis 2.
rés. St-Antoine 25
- Lajoie Egide, journalier, Samson 61
Emile, journalier, St-Georges 71
- La Laurentienne**, Assurance-Vie, Ave Bégin 36-38-40, Tél. Z-5-783, voir annonce
- Laliberté Adjutor, épicier, St-Joseph 9
Chs-Aug., chef du dépt. des presses à l'"Événement", Ave Mont-Marie 22-24
Emmanuel, infirmier, Wolfe 147
Eugène, comptable, Commerciale 151
Chs-Ed., typographe, Ste-Thérèse 2
Georges, emp. Q.C.R., Samson 2
Henri, chauff. taxi, Commerciale 56
Henri, garde-prison, Ave Bégin 6r
Mme veuve Philippe, St-Georges 284
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9
- Lalonde Roger, militaire, Côte du Passage 95
- La Manufacture de Scies de Lévis**, Côte Davidson 26, Tél. 219
- Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
Albert, journalier, St-Laurent 230
- Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2
Gaudiose, rentier, St-Laurent 162
Georges, cordonnier, Crémazie 3
J.-A., journalier, Côte Labadie 2
Joseph, serre-freins, St-Laurent 162
Julien, cond. d'auto, St-Georges 279
Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
Mme veuve, couturière, St-Onésime 34
Mme veuve Henri, St-Laurent 216
O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
Thomas, avocat et surintendant au Bureau de Placement, Déziel 31, Tél 1197, St-Jean 2, Tél. 433
- Lamère Oscar, emp. Bell Tel., Ste-Marie 5
Lemire Oscar, agent Bell Telephone, Ste-Marie 5
- Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Deziel 42
- Lamontagne Alfred**, contremaître, Foisy 8
A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
Arthur, mécanicien, Carrier 28
Bertrand, chauff. d'auto, St-Laurent 20
Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
Clifford, journalier, Fraser 84
Clovis, forgeron, St-Onésime 67
Ed., pilote, Laflamme 7
Edgar, négociant, Côté Tibbits 2
Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
J.-A., mécanicien, St-Onésime 62
- Lamontagne J.-H.**, bicycles, skis, patins, gourets et accessoires, réparations et échanges, St-Georges 143-145, Tél. 1131. (voir annonce)
- Léo, menuisier, Samson 54-56
Léo, commis, Carrier 28
Lévi, étudiant, Fraser 84
Mme veuve Arthur, St-Jean 3
Mme veuve Désiré, Fraser 84

TÉL.: 1131

J.-H. Lamontagne

Bicycles, Skis, Patins, Gourets et accessoires
Réparations-Echanges

145, rue ST-GEORGES,

LÉVIS



- Lamontagne Mme veuve Fortunat, Delisle 5
 Lamothe Edouard, chauff. de marine, Lacer-
 terte 6
Landry Camille, machiniste, Déziel 14
 F.-X., emp. chemin de fer, St-Etienne 7
Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228
Langlais Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Denis, menuisier, St-Louis 93
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Mlles, rentières, St-Laurent 264
 Mme veuve Alfred, Commerciale 60
Langlois Alfred, électricien, St-Georges 101
 Amable, emp. Com. des Liqueurs,
 Wolfe 81
 Côte, capt., Commerciale 14
 J.-A., emp. Dom. Arsenal, Fraser 104
 Henri, journalier, St-Laurent 43
 J.-L., emp. d'hôtel, Commerciale 14
 Léo, accessoires d'autos, huiles et gazoline,
 St-Georges 139-141
 Léo, négociant, rés. St-Louis 45, St-
 Georges 139-141
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 P. E., commis bureau, St-Emile 6
 René, ouv. en fer, St-Laurent 208
Laperrière Révd, supérieur et aumônier
 Les Frères de St-Vincent de Paul,
 Dallaire 8. Tél. 26
 Lapierre Ls. J., ent. général, Déziel 10
 Laplaine Philippe, peintre, Samson 42
Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 J.-C., commis, Fraser 85
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Larivée Achille, menuisier, St-Georges 92
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
 Larochelle J.-Théophile, négociant, St-Louis
 37 et 39
 Larochelle Mlle Blanche, Wolfe 143
 Mme Théophile, St-Louis 39
Larose Joseph, journalier, Commerciale 4
 Odilon, ing. de marine, Commerciale 6
Larue Amable, navigateur, Samson 21
 Armand, navigateur, Ste-Catherine 4
 Eugène, commis malle, Wolfe 43
 Georges-A., rentier, Commerciale 49
 Louis, peintre, St-Joseph 11
 P. A., méd. interne, H.-Dieu,
Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier
 St-Georges 50 et Wolfe 44-46
 Lasnier Horace, ouv. en cièrges, Blanchet 2
Lasnier J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier,
 prop. manufacturier de cièrges, manu-
 facture St-Georges 50. Tél. 91. Bu-
 reau et maison privée, Wolfe 44-46,
 Tél. 184
La Traverse de Lévis Ltée (salle d'attente),
 waiting room), Avenue Laurier 1
 Latulippe Arthur, préposé à la livraison,
 Déziel 40
 Lauzier Ernest, menuisier, Côte Labadie 2
 Lavallée Adélard, rentier, Carrier 28
 Claude, voy. de comm., Dallaire 1
 Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3
 Rémi, tabac, St-Georges 117
 Laverdière Joseph, journalier, St-Etienne 3
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 26
 Rosario, typographe, Déziel 24
 Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 43
 Wilfrid, professeur, N.-Dame 1
 Lavoie Léo, mécanicien, Notre-Dame 18
 Raymond, abbé, St-Joseph 25
 Lebel Alfred, rentier, Deziel 50
 Edgar, journalier, St-Laurent 80½
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138

BALAI "LAUZON" BROOM

ENREGISTRE

BALAI, BROSSES, VADROUILLES - BROOMS, BRUSHES, MOPS

20, RUE GEO. DAVIE, LAUZON, P. Q.

TÉLÉPHONE : 593

- Lebel Idella, plombier, Carrier 27
Léo, navigateur, Desjardins 38A
Léo, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 107
Pierre, gardien de nuit, St-Laurent 55
- Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De Laval 2
C., frère, Dallaire 8
Eugène, charretier, Déziel 21
Henri, ferblantier plombier, Wolfe 22
Georgius, emp. s. civil, Fraser 40
Roméo, abbé, St-Joseph 25
Walston, capitaine de marine, Côte Labadie 14
- Leblond Elzéar, gard. de nuit, St-Onésime 29
Elzéar, commis, St-Louis 23
Ludger, snr, rentier, St-Louis 60
- Leblond Ludger, jnr**, Hôtel de Tempérance et restaurateur, repas à toute heure— Pension à la semaine et au mois— Spécialités d'hangarage et transport de marchandises des cultivateurs des comtés de Lévis, Dorchester, Lotbinière et Beauce. Une visite est sollicité. St-Louis 23, Tél. 931
Mme veuve Aristide, Carrier 25
Mme veuve Arthur, rentière, Ave Bégin 42
Stanislas, militaire, St-Onésime 27
- Lebrun Joseph**, serre-freins, St-Laurent 69
- "Le Bulletin des Recherches Historiques"**, Pierre-Georges Roy, directeur Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été 781r, 6
- "Le Canadien"**, Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 45, Tél. Zone 5-300, rés. St-Georges 58, Tél. 1100
- L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév. St-Joseph 25
- Leclerc André, pressier, Jeanne-d'Arc 3
André, blanchisseur, Jeanne d'Arc 3
G.-Antoine, commis Bureau Chômage, Commerciale 47
Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15
- Leclerc J.-Arthur**, huissier Cour Supérieure Commerciale 47, Tél. 270. Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél' 2-6305
Lorenzo, emp.ch. de fer, Commerciale 47
Oscar, commis, St-Georges 278
Mme Herménégilde, Commerciale 46
- Le Comptoir Aipcole Québécois Enrg., J. E. Lecours administrateur, St-Louis 42
- Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66
Arthur, abbé, St-Joseph 25
& Frère, chaussures, Côte du Passage 62-64
J.-B., marchand à com., Côte du Passage 32
Lucien, commis, Wolfe 48
Marcel, infirmier, Wolfe 147
Mme Irénée, St-Louis 40
Mme veuve Jos. A., St-Joseph 273
Mme Wilfrid, garde-malade, St-Julien 2
- Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5
- Le Couvent de Lévis révde Sr Ste-Rolande, supérieure, Déziel 21. Tél. 16
- Leduc Mlle Simonne, garde-malade, Ave Bégin 42
- Lefaire Mlle H., commis, Côte du Passage 39
- Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7
Ernest, tail. de pierres, Desjardins 13
- Lefebvre Frs**, marchand de chaussures, claques et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 76-78 Tél. 252
J. V., commis, Côte du Passage 125
L., agent Imperial Oil, Wolfe 45
Paul-Emile, emp. Imp. Oil, Fraser 76
R. E., emp. Imp. Oil, St-Georges 238
Victor, collecteur, St-Loui 64
- Lefrançois Joseph, cond. taxi, Guenette 36
- Légaré Albert, taxi, St-Augustin 16
Alfred, navigateur, Côte Davidson 31
- Legaré, Ltée**, Dorval Philippe, gérant.— Machines pour la ferme, toitures, harnais, poêles, meubles, pianos, machines à coudre et à tricoter, radios, machines agricoles, glaciers électriques, etc. Guenette 25. Tél. Z5-451
J.-E., voyageur de commerce, St-Edouard 7
Ls.-Philippe, chauff. taxi, Commerciale 203
Ls.-Philippe, militaire, Côte Davidson 31
Mme veuve François, Côte Davidson 29
Paul-Emile, navigateur, Côte Davidson 31

Lehoullier Colomb, ass't fermier, Wolfe 145
 Robert, infirmier, Wolfe 147
 Gérard, Wolfe 147
 Philippe, Wolfe 147

L'Élégance, Mme Doyon Dixon, prop.,
 lingerie, Côte du Passage 84

Le Magasin Beatty, J.-C. Couture, gérant.
 Spécialité: Laveuses électriques Beat-
 ty—Balayeuses électriques "Cadillac"
 Y Maison fondée depuis 55 ans—Satis-
 faction garantie, Ave Bégin 39,

Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du
 Passage 72

Lemay Arthur, garagiste, Ave Bégin 47-49
 L., révd, inspecteur diocésain, Hos-
 pice St-Joseph de la Délivrance, S -
 Louis 93

Ls-Philippe, abbé, ass't aumônier St-
 Louis 93

Mlles Alice et Maria, commis, Chabot 23
 Mme veuve Marcel, Chabot 23

Napoléon, ing. méc., St-Onésime 31

Napoléon, contremaitre, St-Augustin 7

Philippe, navigateur, Wolfe 26

Roméo, militaire, St-Louis 80

Zephir, journalier, Lacerte 9

Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48

Joseph, cond. C.N.R., Chemin Gravel 2

Lucien, camionneur, Garneau 8

Nazaire, prop. d'autobus, Wolfe 39

P.-Etienne, journalier, St-Laurent 234

P.-H., mécanicien, St-Louis 85

Roméo, abbé, St-Joseph 25

Lemieux Adjutor, typographe, St-Eric 3

Albert, navigateur, Lacerte 8

Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25

Alfred, officier en charge, Victoria 17½

Alphonse, journalier, St-Georges 46

Lemieux A.-N., restaurant, St-Henri 1-5

Antonio, horloger, St-Louis 7

Arthur, journalier, St-Laurent 168

Aurèle, dessinateur, Déziel 7

Célestin, prélat domestique, directeur
 des Ecclesiastiques, St-Joseph 25

Charles, barbier, de Lemieux & Frère,
 Ave Laurier 13

Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6

Edgar, gardien, St-Laurent 206

Edouard, salon de barbier, Côte du
 Passage 59r, salon de coiffure 63 et
 rés. 61

Emile, menuisier, St Georges 36

Emile, station de gasoline et huiles,
 St-Henri, 1-5, rés. St-Georges 202

Fernando, commis de malles, St-Geor-
 ges 228

Fortunat, électricien, Desjardins 16

& Frère, barbiers, Avenue Laurier 11

F.-X., emp. Com. Liqueurs, Commer-
 ciale 93

Gaston, restaurateur, Commerciale 123
 rés. 165

Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95

Georges, électricien, Charles-Edouard 8
 Hector, commis, Fréchette 11

Lemieux Henri, L.C.D., chirurgien-den-
 tiste, bureau et rés. Ave Bégin 11,
 Tél. 369

Honoré H., cultivateur et marchand
 de glace, St-Georges 230

J.-A., contremaitre, St-Laurent 100

Nazaire, prop. garage d'Autobus, Com-
 merciale 170

P. H., mécanicien, St-Louis 85

Dr Henri Lemieux, L.C.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau

A.M. 9 à 12 hrs — P.M. 2 à 6 hrs.

Mercredi et Vendredi soir : 7 à 8 hrs.

11, Ave. BEGIN

LEVIS

Tél.: 369

- Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie, accidents, maladie, responsabilité patronale, marine, plate glass, vol, automobiles, etc., St-Pierre 42, Québec, Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023, Lévis
- J.-G., meubles et fournitures, St-Louis 15, rés. Desjardins 68
- Jos.-Aug, électricien, St-Antoine 46
- Joseph, rentier, Foisy 24
- J.-R., manuf. de Balais, St-Laurent 98
- Lauréat, charpentier, St-Louis 3
- Lévi, barbier, de Lemieux & Frère, Côte du Passage 119
- Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité Notre-Dame, 3, Tél. 146.
- Ludger, typographe, St-Onésime 22
- Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18
- Marc-Aurèle, restaur., Commerciale 153
- M.-Aurèle, épicier, Côte du Passage 30 rés. Ave Mont-Marie 44
- Marius, fruits et légumes en gros, rés. Côte du Passage 92
- Marius, restaur., Côte du Passage 90
- Maurice, menuisier, Desjardins 16
- Mlle Agnès, modiste, Wolfe 143
- Milles Hélène, Marg. et Ophilia, Wolfe 143
- Milles M. et A., rentières, St-Laurent 96
- Mme veuve Achille, Côte du Passage 30
- Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206
- Mme veuve Joseph, St-Laurent 192
- Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 30
- Noël, comptable, Avenue Bégin 19
- surd. Co. Tel. Ave Bégin 2
- Paul, débardeur, De Gaspé 3
- Paul-Henri, ing. forestier, St-Louis 77
- Roland, typographe, St-Georges 154
- Toussaint, journalier, Côte du Passage 92
- Uldéric, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 42
- Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 58, rés. Guenette 30
- Wellie, serre-freins, Fraser 59
- Wilfrid, gardien de nuit, Avenue Sauvageau 18
- Lepage Alonzo**, modeleur, St-Laurent 24
- G., chirurgien-dentiste, Ave Bégin 38
- Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
- Mlle Adèle, St-Joseph 25
- Réné, off. de douane, Fraser 95
- Le Patronage Saint-Vincent de Paul**
Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-laire 8. Tél. Z5-026
- "Le Quotidien"**, Ltée, Adrien Bégin, gé-rant, Avenue Bégin 45, Tél. Z5-300
- Les Chevaliers de Colomb (salle) de L'Ar-senal
- Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34
- Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18
- Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 180
- Lauréat, navigateur, Ste-Catherine 8
- Léon, abbé, St-Joseph 25
- Philippe, St-Antoine 36
- Philippe, emp. ch. de fer, Carrier 77
- Réal, plombier, Wolfe 144
- Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 9
- Philippe, journalier, St-Laurent 71
- Letellier Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24
- Georges, journalier, St-Laurent 53
- Henri, gardien, St-Laurent 42
- Paul, journalier, St-Laurent 71
- Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 132
- Joseph, journalier, Carrier 63
- Robert, abbé, St-Joseph 25
- Le Tricot de Lévis, Enr., Côte du Passage 58
- Levasseur Alfred, emp. de ch. fer, Côte du Passage 25
- Paul, chauffeur taxi, Guenette 49
- Léveillé Alexandre, com.-boucher, Desjar-dins 12
- Alphonse, tailleur, St-Louis 24-26
- Gonzague, mécanicien, St-Georges 44
- Jos., journalier, Gauvreau 6
- Lucien, commis, Guénette 52
- Louis-Naz., sergt. instructeur, Fraser 7B
- Mme Gaudiose, Samson 55
- Mme veuve Gaudiose, St-Eric 5
- Wilfrid, tailleur, Déziel 9
- Lévesque Chs-Eugène, Wolfe 147
- Eddie, salon de barbier, St-Antoine 14 et St-Louis 19
- Mme veuve Thomas, Commerciale 199
- Xavier, menuisier, Samson 23
- Lévigné Joseph, journalier, St-Laurent 254

Lévigné Mme P., blanchis., St-Laurent 286

"Lévis-Adresses"—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 89. Tél. 780

Lévis Enrg. 5c-10c-15c-#1.00, St-Louis 36-38

Levis Tramway Co. Ltd., Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024

Levis Tramway Co., Ltd., H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Commerciale 139. Tél. 690

L'Hébreux Alex., serre-freins, St-Laurent 322

Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268

Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 351

G., conducteur, St-Laurent 289

Joseph, journalier, St-Henri 40

Joseph-X., serre-freins, Wolfe 125

Léopold, commis, St-Laurent 326

Léopold, militaire, St-Georges 135

Wilfrid, épiciier, St-Laurent 325

L'Héroult Joseph, rentier, St-Georges 57

L'Hoir, G.-A., manuf. d'ustensiles alum., St-Laurent 229

Lizotte Armand, journalier, St-Georges 250

Frs, jnr, charretier, Carrier 30

Fernand, médecin, St-Antoine 23

Joseph, concierge, Avenue Bégin 38

Joseph, fossoyeur, Samson 19

Lucien, agt d'huile & gazoline, Fraser 90-97

Mlle Géraldine, Carrier 30

Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 43

Pierre, serrefrein, St-Antoine 23

Timothée, inspecteur, St-Laurent 74

Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent 312-314

Lortie Napoléon, électricien, Fraser 7A

Lawler James, commis, Commerciale 121

Mme veuve Willie, Commerciale 121

Willie, jnr, journalier, Commerciale 121

M

Machinerie Mercier, St-Laurent 16

MacKay Peter, licensed electrician, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6. Tél. 263. (Voir annonce)

Miss H. A., nurse, Dallaire 6

Maison d'Ecole, Côte Patton 1

Malenfant Philippe, méc., St-Antoine 8

Malouin Charles, abbé, St-Joseph 19

J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David

Manseau Rosario, surt-général La Laurentienne.

Maranda, Charles, menuisier, St-Georges 115

Chs-N., mar.-ferrant, Desjardins 22-24

Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8

Henri, emp. ch. de fer, Samson 46

Jean-M., commis, Ave Mont-Marie 42

Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 143

Joseph, comptable, Déziel 19

Mlle Lucienne, St-Louis 46

Napoléon. voy. de commerce, Déziel 34

Pierre, boucher, rue Commerciale 155 rés. St-Etienne 15

Rosaire, emp. express, Napoléon 16

Marceau Lucien, Wolfe

Marchand Georges, abbé, St-Joseph 25

Marchessault Wilfrid, emp. ch. fer, Laflamme 9

P. W. MACKAY

ELECTRICIEN - LICENCIÉ

Spécialité:—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE

Tél 263

- Marcoux Adjudor, gérant Vitrierie Hobbs, St-Laurent 363
 Arthur, épiciér-licencié, Commerciale 166-168
 Auguste, chanoine, St-Joseph 25
 Eugène, abbé, St-Joseph 25
 J.-B., comptable, Fraser 1
 Joseph, gardien, St-Onésime 3
 Jules, électricien, Fréchette 10
 Mme veuve Joseph, Fraser 105
- Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4
 Godfroi, chaudronnier, Samson 31
 Johnny, portefaix, Samson 52
- Mariage Albert, journalier, St-Laurent 76
 Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 202
 Georges, journalier, St-Laurent 204
 Gérard, journalier, St-Laurent 347
 Joseph, rentier, St-Laurent 3
- Marie-Alexandre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3
- Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 50
- Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20
 Emile, journalier, Samson 20
 Harry, berlineur, Samson 18
 Napoléon, chaudronnier, Samson 31
- Martel Emile, menuisier, Côte du Passage 37
 Edgar, pharmacien, Côte du Passage 59, rés. St-Etienne 23
 Georges, navigateur, Fraser 28
- Martin Georges, peintre, St-Augustin 1
 Henri, journalier, Côte Labadie 5
 Mme Honorius, Côte Tibbits 2
 Mme veuve Adélarde, St-Eric 1
 Roland, garagiste, rés. St-Georges 169
- Martin Wilfrid**, du Garage Martin, Ltée, 161-174 St-Georges. Tél. Z5-331, rés. Samson 35. Tél. 651
- Martineau Didace, peintre, Commerciale 60
 Ferdinand, pensionnaire, St-Laurent 103
 J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 124 rés. Wolfe 4, Tél. 1015
 Marsan, cond. de malles, Déziel 118
 Mme veuve J.-O., Wolfe 4
- Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3
- Masson A.-J.**, gérant, Caisse d'économie N.-D., de Québec, Commerciale 111 Tél. 94, rés. Fraser 72. Tél. 703
 Géd., navigateur, St-Antoine 1
- Mathieu Mlle Angélique, St-Joseph 25
- Matteau Joseph, journalier, Desjardins 16
- McColl Frontenac**, huile et gasoline, gros et détail, station de service et garage bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Belzil, agent. Commerciale 101, Tél. 964. Rés. Commerciale 51, Tél. Z5-964
- McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Passage 69
- McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6
 McKenzie Mlle Marie, St-Joseph 25
 McMaster George, comptable, Fraser 51
 McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91
 Mrs D., cashier, Commerciale 139
- McNeil Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107
- Mecteau Joseph, emp. civique, Samson 9
 Téléphore, charretier, Carrier 28
- Ménard Joseph abbé, St-Joseph 25
- Mercier Albert, mach., Ave Mont-Marie 34
 Alfred, emp. L.C.R., Carrier 60
 Alyre, chauff. marine, Commerciale 93
 Arthur, sr, menuisier, Commerciale 50
 Arthur, ch. de camion, Commerciale 58
- Mercier C.-H.**, comptable, Déziel 47. Tel. 733
 Dollard, abbé, St-Joseph 25
 Gérard, pilote, Ste-Marie 4
 Gérard, voyageur, Côte du Passage 70
 Gérard, emp. Rock City, St-Maurice 4
 Henri, comptable, Déziel 6
 J.-Bte, contremaître tailleur, Fraser 100
 J.-E., capitaine, Wolfe 57
 J.-L., expéditeur C.N.R., St-Louis 39
 Jean-Paul, militaire, St-Laurent 40
 Ls-Jacques, ing. de Marine, St-Laurent 44
 Majoric, restaurateur, Commerciale 2
 Mlle Hélène, Wolfe 143
 Mme veuve Roméo, Côte Davidson 13
- Mercier Nap-J. jr**, La Compagnie de Machineries Mercier, St-Laurent 12-14-16. Tél. Z5-201
 Paul, mécanicien, Wolfe 30
 Rodolphe, abbé, St-Joseph 25
- Mercure P. A., gér. B. de Montréal, Déziel 23
- Méthot Amédée, typographe, Napoléon 7
- Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42
- Michaud Albert, menuisier, Chabot 50
 Emile, journalier, St-Laurent 60-64
 Gérald, voy. de commerce, Côte du Passage 56

Michaud J.-B. & Fils, Enr. nouveautés habits pour hommes sur mesures, aussi confection pour dames. Côte du Passage 54-58, Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2

Louis, chimiste, Commerciale 197

Mlle Laura, institutrice, Wolfe 71

Mme veuve Albert, Samson 4

Mme veuve Olivier, rentière, St-Georges 229

Michaud Théodore, de J.-B., Michaud & Fils, Enr., Côte du Passage 54 rés. 56

René, commis de banque, Côte du Passage 56

Miller Joseph, restaurant, Commerciale 95, rés. 91

Roland, Frère, Dallaire 8

Moisan Alexandre, fermier, Déziel 25

Monastère des Sœurs Adoratrices du Précieux Sang, Rév'd. Mère St-Louis de Gonzague, supérieure, Falardeau Chs-Henri, aumônier, St-Louis 49-53

Monette Georges, charpentier, Després 10
Georges, menuisier, Gauvreau 14

Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 25

Lomer, ing. électricien, St-Louis 5A

Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5

Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11
Aldéric, abbé, préfet des études, Collège de Lévis, St-Joseph, 25

Alphonse Guenette 36

H., barbier, rés. Fraser 110

Harry, constable, Guenette 36

Henri, taxis, Fraser 117

Joseph, restaurateur (rés), Commerciale 19

Mme veuve Louis, jnr, Foisy 3

Morency Arthur, anc. boucher, Jalbert 16

B.-E., commis de malles, Fraser 10

Emile, abbé, St-Joseph 25

Edouard, contremaitre, St-Laurent 188

Marius, journalier, Commerciale 163

Mlle Marie-Louise, Wolfe 143

Mlle Marie-Rose, Wolfe 143

Mme veuve Alex., maitresse de poste, Côte du Passage 95

Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163

Mme veuve Francis, St-Laurent 164

Morgue (la) J.-P. Thibault prop., Commerciale 9 Tel. 131

Morin Adjutor, journalier, Chabot 4

Albert, ch. d'auto, des Jardins 48

Morin Albert, épicier et restaurateur, St-Laurent 343

Alfred, peintre, Chabot 4

Anselme, journalier, Côte Labadie 7

Antoine, abbé, St-Joseph 25

Armand, comptable, Wolfe 8

Césaire, expéd. en chef, Ave Laurier 2

Fortunat, journalier, Lemieux 2

Joseph, cond. L.C.R., St-Georges 271

Joseph, rentier, Jalbert 19

Joseph, navigateur, St-Laurent 40

Ls-Philippe, journalier, Guenette 16

Marcel, restaurateur, St-Georges 157

Mme veuve Adélar, St-Onésime 15

Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18

Roméo, voy. commerce, Wolfe 55

Théodule, constable, Ave Mont Marie 52

Morissette J.-B., tabac et cigarettes en gros, St-Louis 41-43

Mlle Jacqueline, St-Louis 46

Mme veuve, rentière, St-Louis 3

Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.

J.-P. Samson, secrétaire-trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136

Munroe C. restaurateur, Wolfe 76

Wenceslas, menuisier, Wolfe 78

Murphy Patrick, télégr., Dejsardins 33

N

Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges 212

Antonio, plombier, Guenette 39

Benoît, mécanicien, St-Georges 235

E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7

Claude, agt d'ass., Ste-Antoine 41

Edouard, emp. Beatty, Wolfe 63

Edouard, voyageur, St-Louis 39

Hermas, journalier, Guenette 41

Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131
boutique 129

Joseph, menuisier, Samson 25

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Marcel, commis, Ave Bégin 54

Mastai, boucher, viande, épiceries et légumes de choix. Livraison dans toutes les parties de la ville. Angle des rues St-Louis et Côte du Passage.

85 Tél. 723, rés. Côte du Passage 87

Mlle Emma, Wolfe 143

Pierre, électricien, St-Laurent 78

Nadeau Sylvio, abbé, St-Joseph 25
 Théophile, abbé, St-Joseph 25
 New Kenebec Hotel—Philéas Goulet prop.
 Commerciale 115-117 Tél. 12
Noël Alphonse, typographe, St-Georges 186
 Elzéar, emp. ch. de fer, St-Laurent 353
Lévi, plomb.-électricien, St-Georges 184
 Nolet Cyrille, boulanger, Victoria 9
 Joseph, navigateur, Lemieux 4
 Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 120
 Arthur, journalier, Commerciale 73
 J.-P., menuisier, St-Louis 23
 Mme veuve Philippe, Guenette 30
 Philéas, commis, St-Antoine 31
 Raymond, abbé, directeur, Collège de
 Lévis, St-Joseph 25
 Rosaire, menuisier, St-Louis 23
 Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 238
 Normand Raoul, rép. de radios, St-Louis 8

O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, Chabot 2
 Olivier Réal, cond. de malles, Wolfe 98
O'Mally Edouard, musicien, St-Laurent 34
 Oshmeara J. T., master mécanic, Carrier 4
 Ouellet Albert, comm. de bois, Fraser 5
 Alfred, plombier, St-Georges 281
 Bonaventure, peintre, St-Laurent 36
 Donat, typo, Côte du Passage 101
 Evariste, rentier, St-Georges 281
 Georges, épicier licencié, Commerciale
 149 (rés) 145
 Georges, peintre, St-Onésime 28
 Georges, comptable, Fraser 7
 Joseph, agent de machineries et prés.
 Com. Ssolaire, St-Georges 231
 Léo, bijoutier, Côte du Passage 74, rés
 St-Antoine 42

Ouellet Mme veuve Adjutor, St-Félix 21
 Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128
 Paul, berlineur, St-Georges 68
 Roger, militaire, St-Louis 12
 Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196
Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 212
 Ozilleau Charles, foreman, St-Laurent 328
 Emile, mécanicien,

P

Pageau Rosaire, voy. comm., Ave Bégin 21A
 Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25
 J.-A., agent de liqueurs douces, Côte
 du Passage 11
 Paquet Charles, électricien, Samson 1
 & Fils, Enr., marchands de charbon,
 Commerciale 69-72
 Emile, forgeron, Commerciale 15R
Paquet & Jean, Enr., importateurs et mar-
chands de feronneries. Matériaux
de construction, Ferblanteries, Gra-
nits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,
ciment et chaux en poches, etc.
 Côte du Passage 106, Tél. 9
 Joseph-A., marchand de charbon, Ave
 Bégin 17
 Lazario, contremaitre, St-Georges 196
 Ls-Philippe, électricien, Ave Mont-
 Marie 40
 Mlle Maria, Ave Mont-Marie 38
 Onésime, journalier, Commerciale 32
 Oswald, cond. de malles, St-Georges 270
 Robert, commis, Guenette 8
 Roger, boucher, Commerciale 197
Paradis Abel, bijoutier et horloger, maga-
sin et atelier de réparation, Ave
 Bégin 6. Tél. 255. Voir annonce

Téléphone 255

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Ouvrage garantie -- Satisfaction assurée

6, avenue BEGIN

LEVIS

Paradis Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26

Gérard, peintre, St-Laurent 105

J.-B., horloger, Commerciale 103

J.-Bte, commis, Commerciale 87

Liguori, voy. de commerce, Ave Christ-Roi 4

Mme veuve Arthur, Carrier 2

Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 32

Paré Alphonse, emp. Q. Power, Côte du Passage 21

Lucien, emp. d'Express, Fraser 6

Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25

Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126

J.-E.-S., voy. commrce, Dorval 7

Lorenzo, com. de malles, St-Onésime 16

Mlle Domithilde, St-Georges 194

Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126

Paris Georges, infirmier, Wolfe 147

Mme veuve Camilien, Chabot 10

Maurice, commis, des Jardins 4

Patent Slip Dock Office, Davie Brothers,
Commerciale 61-63. Tél. Z5-008

Patry Léo, boucher, étal, Wolfe 97

Lévi, collecteur, Ste-Hélène 4

Omer, salon de barbier, Ave Mont-Marie 16

Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications

Emile, sellier, St-Georges 22

Ernest, cocher, Chabot 42

Joseph, E. G., Chabot 43

Léo, cuisinier, Chabot 43

Mme veuve Napoléon, St-Onésime 35

Paul-Emile, abbé, aumônier, Wolfe 143

Philéas, charretier, Chabot 43

Pellerin Arthur, journalier, Côte du Passage 92

Raoul, menuisier, St-Etienne 14

Rodolphe, com.-boucher, Chabot 52

Pelletier J.-Edm. commis, Côte du Passage 129

Jos., maison de pension, Commerciale 180

Luc, médecin, Déziel 20

Pelletier L.-Barthélémy, chef estimateur de la Ville de Lévis. Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454

Pelletier Maurice, B. S., LLL; avocat, de Joli-Cœur, Pelletier, Joli-Cœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J

Mlle Eugénie, St-Joseph 3

Mlle Emma, anc. inst., Côte du Passage 114

Mlles Georgiana et Albina, St-Joseph 3

Roland, emp. garage, St-Antoine 36

Wilfrid, menuisier, Déziel 17

Pépinère Plante, St-Georges 74r

Perrault Alphonse, m-chantre, Chabot 7

Georges, rentier, St-Etienne 31, Tél. 195

Georges portefaix Fraser 22 a

G.-H., vendeur d'autos, Avenue Bégin, 25, Tél. 52, Côte du Passage 128

J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60

Is-Ed chirurgien-dentiste Commerciale 113 Tél 482 rés Ave Perreault 2

Paul, commis, Ave Perreault 2

Louis-Honoré, menuisier, Ave Mont-Marie 54

Perron Louis, typo. St-Louis 74

Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 119

Roland, plombier, Lacerte 5

Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon, prop., Commerciale 1

Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109

Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 81

Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Marmet, prop., Côte du Passage 68

Philipps Arth., pressier, St-Julien 1

Picard Fort., débardeur, St-Georges 114

Fortunat, mécanicien, St-Georges 100

Henri, journalier, Samson 16

Henri, tailleur de cuir, St-Onésime 74

Hervé, emp. Edgar Clément, Wolfe 104

Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 194

Roméo, conducteur, Fraser 87

Wilfrid, motorman, St-Augustin 10

Wilfrid, restaurateur, St-Louis 33

Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire de l'Arsenal

Mlle Jeanne, coiffeuse, rés. de l'Arsenal

Pichette Félix, restaurateur et dépôt de journaux, gare C. N. R., rés. Côte du Passage 60

Mme veuve Antonio, St-Laurent 279

Pinault P. André, journalier, St-Laurent 148

Piton E. S., bridge and building master C.N.

Rys, Wolfe 20

Mlles, Wolfe 20

- Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
 Albert, ouvrier en scies, Desjardins 49
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 17
 Edmond, navigateur, Carrier 26
 Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
 Joseph, navigateur, St-Georges 77
 Joseph, journalier, Wolfe 80r
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Félonise, modiste, Côte du Passage 114
 Roland-A., ing. en radios, Carrier 39
 Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28
 Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112
 Poirier Jos., détective Prov., Desjardins 30
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-Laurent 296
 Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie 18-20
 Gaston, mouleur, St-Louis 68
 Henri, journalier, Carrier 70
 Maurice, mouleur, St-Georges 34
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Cyrille, Carrier 70
 Paul, navigateur, Ave Larochelle 3
 Pomerleau Mme veuve Louis,
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
Post Office, J.-C. Martineau, post-master,
 Avenue Laurier 6 and Commerciale 124
 Tél. 382
 Poulin Adélar, emp. Dom. Arsenal, Côte
 Labadie 21
 Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 3
 Edmond, abbé, St-Joseph 25
 Edgar, navigateur, St-Laurent 158
 Emery, cuisinier, St-Thomas 12
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291-295
 Henri, emp. Ch. de fer, St-Georges 30
 Mlle Rose, cuisinière, St-Louis 39
 Mme veuve Joseph, St-Georges 28
 Norbert, garagiste, Desjardins 40
 Philippe, journalier, Côte Tibbits 9
 Théodore, menuisier, St-Félix 13
 Pouliot Albert, journalier, Laflamme 4
 Albert, mécanicien, St-Onésime 21
 Alphonse, comptable, Samson 11
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
 Laflamme, Thibaudeau & Labrecque,
 avocats, St-Louis 3
 Louis-Philippe, commis, Fraser 81
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Pouliot Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 172
 Roméo, barbier, St-Georges 172
 Power Ths, jr, reviseur, pension de vieillesse, Ave Bégin 8
 Willie, voy. comm., Ave Bégin 23
 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181
Presbytère Notre-Dame de Lévis, J.-E.
 Carrier, V. F., curé, St-Joseph 12,
 Tél. 47
Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A.
 Rochette, curé St-Laurent 94. Tél.
 393
 Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71
 Protestant School, Miss Cunningham, teacher, Ste-Marie 10
 Provençal Joseph, emp. ch. de fer, Després 3
 Proulx Chs.-Auguste, collecteur, Fraser 115
 Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys,
 Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82
 Frs., agent de billets, Carrier 55
 Mme veuve J.-H., Fraser 30
 Mme veuve Léon, Côte Labadie 17
 Prudential Life Insurance Co. of America,
 J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 113
 Prud'hommeaux André, assurances, Ste-Marie 2
 Pruneau Joseph, navigateur Côte Labadie 11
- Q**
- Quai Chabot, Commerciale
 Quarantaine aux animaux, St-Laurent 30
 Québec Brass & Iron Foundry Co., Ld.
 Québec Central Railway, P. Doyle, agent
 Office C. N. Rys Station. Tel. 169.
 Freight office, Avenue Laurier, Tel. 39
 Québec Railway, Light, Heat & Power
 Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adélar
 Martin, asst.-secr. Rigobert
 Bourget, comptable; Côte Davidson
 33. Tél. 720
 Québec Railway L. H. & Power Co. (usine
 aux dynamos,) St-Augustin 6
 Quirion Jean, abbé, St-Joseph 25

R

Radio Service Enrg., Laflamme, prop., Com-
merciale 127

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
de seconde main, rés Côte Laba-
dié 21-23-25

Ramsay Edouard, militaire, St-Onésime 14
Georges, rentier, St-Edouard 4
G.-R., journalier, St-Edouard 4
Joseph, barbier coiffeur, Fraser 90, rés.
Fraser 29
Lévi, peintre, St-Edouard 9

Rancour Joseph, gardien Fort No 2, des
Fortifications

Ratté Eugène, forgeron, Samson 53

Raymond, Mme veuve Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 128

Reimneith Roger, plombier, Déziel 55

Rémillard Georges, gardien, Wolfe 73

Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21

Restaurant "Chez Rosaire", Commercia-
le 131

Restaurant "Chez Jeannette" Commercia-
le 64

Rhéaume Louis, inspecteur, St-Georges 268
Roméo, prop. d'automobiles, Tél. 43j
Roméo, négociant, Côte du Passage 92

Richard H., navigateur, Commerciale 42
Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4

Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22

Ringuet A., cond. d'auto, St-Laurent 22
Arthur, emp. Levis Tram., St-Laurent
180
Charles, soudeur, St-Laurent 50
Jos.-Arthur, emp. L. Tr., St-Laurent 180

Rioux Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36

Roberge Arthur, journalier, St-Laurent 373
Joseph, journalier, St-Louis 76
Joseph, vétér. Samson 37 1/2 r
Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée.,
St-Etienne 37
J.-G., serre-freins, St-Laurent 287
Léopold, abbé, supérieur, Collège de
Lévis, St-Joseph 25
Léo-Paul, militaire, Wolfe 59
Lionel, voy. de commerce, Guenette 12
Mlle Thérèse, St-Joseph 25
Mme veuve L.-J., Wolfe 61
Odilon, boucher, St-Georges 165
Philippe, chauff. camion, St-Onésime 55
Pierre, journalier, St-Laurent 371 r
Roméo, journalier, Dorval 3

Roberge & St-Laurent, salon de barbier,
Commerciale 121

Robidoux Albias, despatcher, Gauvreau 3

Robin Aurèle, journalier, St-Laurent 47

Robin Hood Flour Mills, entrepot, Alphonse
Guimont, gérant, Commerciale 62
Mme veuve Joseph, St-Laurent 6

Robitaille Adélar, épicié, Commerciale 171
Arthur, journalier, St-Georges 138
Ernest, Enr., charbon et bois, Commer-
ciale 100
Marcel, commis, Commerciale 190
Philippe, Wolfe 147
Roger, emp. s. civil, St-Georges 20

Rocheffort Fidèle, emp. Lévis Tramway,
St-Georges 127
Joseph, emp. L. C. Ry., St-Georges 155

Rochette J.-Alex., abbé, curé, St-Laurent
94. Tél. 393
Mlle M.-Archange, St-Laurent 94

Repas à toute heure, depuis 7 hrs. le matin jusqu'à 1 h de la nuit.

Restaurant "Chez ROSAIRE"

CUISINE CANADIENNE

Diners de nocés et banquets

131 Commerciale

-

-

Tél. 830

- Rochon Mme veuve Gustave, Napoléon 1
 Rock City Tobacco Co. (The) Gédéon Boulduc, gérant, Ave Larochelle 2, Tél. 63
 Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
 Mlle Thérèse, ménagère, St-Georges 181
 Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
 Mme L., St-Augustin 12
 Mme Rose, épicerie et restaurant, St-Georges 225
 Rossignol Léo, mécanicien-dentiste, St-Etienne 29
 Joseph, journalier, St-Joseph
 Rouillard Philogène, rép. de chars, Côte du Passage 58a
 Louis, chauff. camion, St-Georges 48
 Rouleau Alfred, plombier, St-Laurent 116
 David, rentier, St-Laurent 210
 Laurent, militaire, St-Laurent 126½
 Mlle M. R., g. m., Notre-Dame 5
 Mme veuve Joseph, St-Georges 37
 Raymond, Wolfe 147
 Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait, St-Louis 35. Tél. 392
 Ernest, emp. Que. Power, St-Antoine 18
 J. Ant., emp. C. N. Rys, Wolfe 98
 J.-E., anc. télégraphiste, Wolfe 98
 Jos., constable, Fraser 82
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 Léon, commis, St-Louis 39
 L. G., cond. de malles, Fraser 13
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Narcisse, surt'd Quebec Power, Côte Davidson 35
 Teddie, emp. ch. de fer, Ave Tremblay 4
 Théodore, journalier, Avenue Alain 3
 Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
 Routhier H., rentier, Fréchette 3
 Roy A.-E., emp. s. civil, Côte du Passage 35
 Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 182
 Aimé, contremaitre, ch. de fer, Wolfe 37
Roy Albert., rep. Marbotte, Québec-Lévis Adresses Côte du Passage 89, Tél. 780
 Albert, menuisier, St-Georges 297
 Alcide, emp. Dom. Arsenal, St-Laurent 308
 Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34. Tél. 127
 Roy Alphondor, agt de débent., St-Félix 1
 Alphonse, peintre, St-Georges 59
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Arthur, journalier, Fréchette 6
 Elias, Mgr, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Arthur, fermier, St-Georges 305
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
 Elias, Mgr, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emery, publiciste, Côte du Passage 26
 Emile, peintre, St-Etienne 18
 Eugène, commis de malles, Victoria 1-3
 Fortunat, journalier, St-Louis 6
 Georges H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Félix 19
 Henri, emp. s. civil, Wolfe 51
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 37
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., épicier et restaurant, Samson 37½
 J.-B., serre-freins, St-Georges 53
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 Johnny, fermier, St-Georges, Ferme du Collège
 J.-P.-E., agent de billets, Ave Laurier 13
 Jos., journalier, Foisy 25
 Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Joseph, menuisier, du Silence 2
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 30
 Léon, chimiste, Déziel 30
 Léonard, emp. s. civil, St-Louis 40
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Ls.-Ph., Wolfe 147
 Lucien, fermier, St-Georges 305
 Lucien, ing. de locomotive, Charles-Edouard 4

ROY ALBERT

REPRESENTANT

Marcotte Québec & Lévis Adresses, Enrg.

"DIRECTORY"

Bureau et Résidence

39, COTE DU PASSAGE

TELEPHONE 780

Roy Marcel, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10-12, Zone 5-032; rés. Wolfe 12, rés. d'été Beaumont, Tél. 626 r 11
(Voir annonce)

Maurice, médecin, Côte du Passage 88
Mlle Emma, Wolfe 109
Mlle Cécile, inst., Côte du Passage 117
Mlle Fernande, St-Joseph 25
Mlle Imelda, fille de chambres, St-Louis 39
Mlle Julienne, Wolfe 71
Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
Mlle Prud., rentière, Desjardins 4
Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
Mme veuve Ferdinand, Carrier 79
Mme veuve François de Sales, Montcalm 8
Mme veuve G. E., St-Louis 30
Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
Mme veuve Joseph, Chabot 43
Narcisse, abbé, St-Joseph 25
Paul-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 122

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 52, Tél. 67, rés. d'été 781
Réné, comptable, Wolfe 111

Roy René, notaire, bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12, Tél. 32

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés Avenue Bégin 55, Tél. 472
Ulric, militaire, Fraser 62

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique—Bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 12, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 626 r 11

Royer Achille, ouv. en fer, Côte Labadie 6
Albert, journalier, Foisy 22
Irénée, abbé, St-Joseph 25
Roy's Chemical Co., distributeur des Produits Familex, St-Louis 26
Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
Donat, garde-moteur, St-Georges 266
J.-Bte, ing. m. fixes, Samson 49
Mme veuve Jos., Chabot 13
Norbert, pensionnaire, St-Georges 136
Paddy, navigateur, Foisy 2
Ruelland Arthur, rentier, St-Georges 150
Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 270

S

Sabourin Yves, voy. com., Chabot 8
Saindon Joseph, rentier, St-Georges 61
Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
René, agent, St-Laurent 14

Salle Chevaliers de Colomb,
Salle de Pool "Chez Adrien" St-Georges 164
166

Salon de coiffure Marguerite, Ave Mont-Marie 32
Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., Côte du Passage 72

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes., Côte du Passage 94

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 4
Samson Albert, voy. de comm., St-Onésime 66-68

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6
Charles, snr, mouleur, St-Onésime 9-11
Charles, emp. s. civil, St-Onésime 43

Téléphone Zone 5032

Rés. d'été 626 r 11

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCE

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

- Samson Cléophas**, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits-une spécialité. Nous avons une voiture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée Ave Bégin 31, Tél. 465
- Déziel, comptable, Wolfe 54
 Donat, machiniste, Guenette 31-33
 Emile, boucher, Napoléon 13
 Euclide, restaurateur, Tremblay 13
 Herman, emp. s. civil, St-Louis 20½
 Hidella, emp. s. civil, St-Onésime 26
 Irénée, ouv. en fer, Déziel 27
 J.-A., ass.-surt. Prudential Life, St-Onésime 37
 Jean, commis, C.N.R. Wolfe 37
 John, fitter, St-Onésime 7
 J.-H., gérant, Singer Sewing Machine, Bégin 21
 J.-M., ajust. ass., Wolfe 142
- Samson J.-P.**, sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136
- Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145
 Joseph, serre-freins, Wolfe 120
 Lauréat, serre-freins, Ave Vachon 1
 Lucien, gardien, Cartier 2
 Maurice-J.-André, E.E.M., Bégin 33
 Miville, électricien, St-Georges 303
 M. Louis, ajusteur d'assurances, Avenue Bégin 33
 Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
 Mlle Yvette, salon de coiffure, Commerciale 161½
 Mme veuve Honorius, St-Georges 214
 Omer, gabarit, Foisy 9
 P.-E., étal, St-Georges 56
 Philippe, infirmier, Wolfe 143
 René, infirmier, Wolfe 147
 Rosaire, serre-freins, Commerciale 157
 Sanschagrín Eugène, journ., St-Onésime 58
 J., serre-freins, St-Augustin 4
 Philibert, journalier, St-Onésime 58
 Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3
 Savard Omer, abbé, St-Louis 93
 Oréal, constable, St-Laurent 88
 Sawed Michael, driver, St-Louis 28
 Sawyer George, emp. ch. fer, Fraser 32
 Mlle Sarah, emp. des Postes, Déziel 36
- Sawyer N.-F.**, Station Agent C. N. Ry Commerciale 128
- Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 218
 Service d'automobiles Lévis, Enrg.,
 Shannon N., Dom. Arsenal, St-Laurent 248
Sheedy Georges, bracosman, St-Laurent 224
 Henri, serre-freins, Déziel 16
 Léo, électricien, St-Laurent 236
 Mme veuve Louis, St-Laurent 236
 Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118
 Shink J.-M., comptable, St-Laurent 220
 Mme veuve Albert, St-Georges 80
 Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16
 Lauréat, abbé, St-Joseph 25
Simoneau Am., ch. d'auto, St-Laurent 198
 Fernand, boulanger, St-Louis 3
 Joseph, cantonnier, St-Georges 167
 Mlle Yvette, institutrice, St-Laurent 42
 N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102
 Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200
 Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210
 Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 59
 Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25
 Sœurs de la Visitation, St-Georges 62
 Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34
 Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Marc, supérieure, Dallaire 8
 Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25
 Sommerville Miss D., steno, Commerciale 139
 Soucy Michel, emp. chemin de fer, Samson 36
 Roger, assurance, St-Georges 10
 St. Andrews, Church, Ste-Marie 10
 Ste-Croix Frs, journalier, St-Augustin 14
 Paul, journalier, Commerciale 183
 St-Hilaire Maurice, insp., Chemin Gravel 81
 Paul, emp. Que Power, Fréchet 7
 St-Laurent Joseph, comptable, Commerciale 125
 Joseph, menuisier, Carrier 73
 Mlles, modistes, St-Georges 276
 Mme veuve Donat, modiste, Carrier 53
 Omer, barbier, rés. Du Silence 2
 St. Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E., Commerciale 66
 St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3

St-Pierre Laurent, laitier, Chemin Gravel 5
Mme veuve Ubald, Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu, — Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, Joseph Gagné, ingénieur Stationnaire et constable, St-Georges 91

Station de police No. 1, Côte du Passage, 139

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station de Police et Feu, Poste No 4, Poliquin P., constable, St-Laurent 272-274

Suponistky Reg'd Max, Suponistky, prop., marchand de hardes faites, pour hommes, dames et enfants, St-Louis 27-29, Tél. Zone 5-650, rés. St-Louis 37½, Tél. 330

Max, merchant, St-Louis 39

Sylvestre Paul, emp. s. civil, St'Onesime 34
J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

T

Talbot Henri, dessinateur, Côte Labadie 10

Julien, capt de bateau, Commerciale 44

Omer, journalier, Côte Davidson 21

Tanguay Charles, commis, Commerciale 56
J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Allyre, abbé, St-Joseph 25

Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 190

G.-A., vend. débentures, St-Georges 83

Tardif Georges-A., commis, Commerciale 3
Gérard, concierge, St-Joseph 19

J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave Bégin 3

Joseph, ingénieur, Fraser 111

Joseph, journalier, St-Georges 285-287

Raoul, abbé, St Joseph 25

Rodolphe, emp. s. civil, Ste-Hélène 11
Zéphirin, fermier, St-Joseph 19

Taschereau J.-Ed., militaire, St-Georges 135

Tavara Albert, peintre, Fraser 107

Mme veuve William, Ste-Anne 9

Tellier Aurèle, journalier, St-Laurent 4

Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103

Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 64

Barthélémy, serre-freins, St-Laurent 124

Ernest, jnr, emp. ch. de fer, Fraser 108

H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 184

Joseph, journalier, Ste-Anne 13

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7

Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 109

Mlle Jeanne, salon de coiffure, Notre-Dame 8

Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8

Thomas, off. de milice, Guenette 19

Thibaudeau Mlle Marie, Wolfe 147

Roger, de Pouliot & Thibaudeau, Ave

Bégin 15, Côte du Passage 32

Thibault Albert, menuisier, St-Georges 146

Edm., serre-freins, Carrier 31

Elzéar, navigateur, St-Augustin 10

Georges, ass., sur't Metropolitan Life
Ins Co., Carrier 4

Gérard, emp. des malles, Fraser 113

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneur de pompes funèbres

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

Propriétaire de la Morgue à Lévis.

EMBAUUREMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

7 et 9, RUE COMMERCIALE

:-:

BIENVILLE

- Thibault Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
Joseph, mouleur, St-Antoine 43
 Joseph, emp. s. civil, Samson 15
- Thibault J.-P.**, —Succ. de Chs Moisan. —
 entrepreneur de pompes funèbres et
 embaumement garanti. Service d'u-
 ne ambulance des plus modernes—
 Jour et nuit—(Voir annonce), Com-
 merciale 7-9, Tél. 131
- Ls de Gonzague, comptable, St-An-
 toine 3
 Thomas, emp. s. civil, Commerciale
 13½
- Thivierge Charlemagne, camionneur, St-
 Onésime 54
 J.-B.-H., voy. de commerce, Commer-
 ciale 36
- Ls.-Ph. journalier, Ste-Thérèse 6
 Maurice, commis, Côte du Passage 70
 Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
 Mme veuve Edmond, Wolfe 95
 Mme veuve Téléphore, Ste-Thérèse 6
 Oscar, voy. de commerce, Chabot 38
 Mme vve Théo., St-Joseph 5
- Thompson J. N., commis de billets, Fra-
 ser 61
- Traill Révd D.S., ministre, Ave Belleau 6
- Tremblay Henri, com. de malles, Carrier 21
 J.-N., emp. s. civil, Fraser 22A
 Joseph, plombier, Ave Tremblay 2
 Joseph, journalier, Wolfe 115
 Ludger, contremaitre, Samson 40
 R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
- Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent
 340
 Lucien, Frère, Dallaire 3
- Trinity Church, Wolfe 31**
- Trudel Lucien cordonnier St-Georges 174-176
 Pacôme, com. de banque, St-Louis 39
- Trudomeau R., emp. Bell Tel., Wolfe 152
- Tureotte Edouard, menuisier, Lacroix 2
 Georges, journalier, St-Louis 23
 Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
 Paul, comptable, Lacroix 2
- Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139
 Arthur, commis, St-Onésime 1
- Turgeon Albert**, journaliste, Tél. Z-5-300,
 rés. St-Onésime 1, Tél. 726
- David, ent. maçon, Guenette 18
 Emile, boucher, Commerciale 195
 Edouard, plâtrier, Wolfe 139
 Etienne, emp. s. civil, St-Onésime 33
- Turgeon Ferdinand, rentier, St-Laurent 310
 Gérard, journalier, Côte du Passage 70
 Hilaire, rentier, Commerciale 147
 J.-Bte, menuisier, Carrier 35
 Joseph, ass. surt'd Metropolitan, Car-
 rier 57
- Joseph, prêtre retiré, Carrier 23
 J.-E., épiciier et restaur., Carrier 33
 J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
 Joseph, commerçant, Commerciale 191
 Léon, domestique, St-Louis 23
 Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
 Louis, journalier, Gauvreau 14
 Louis, menuisier, Samson 45
 Lucien, comptable, Desjardins 4
 Maurice, voy. comm., St-Georges 145½
 Maurice, menuisier, St-Georges 160
 Mlle Bernadette, St-Louis 46
 Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent
 126
- Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 4
 Mme veuve H., Carrier 20
 Odilon, menuisier, Dorval 5
 Onésiphore, rentier, St-Georges 179
 Paul-Emile, journalier, St-Laurent 40
 P.-H., abbé, St-Joseph 25
- Turmel Gérard, journalier, Notre-Dame 18
 G.-A., chauff. m. fixes, Guenette 47
 Herménégilde, médecin, Wolfe 62
 Jean, infirmier, Wolfe 147

U

- Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr An-
 tonin Bélanger et Gingras Edmond,
 vétérinaire, St-Joseph 15
- Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

- Vachon Armand, emp. ch. de fer, Côte La-
 badie 2
 Cléophas, agent à commission, St-
 Onésime 24
 Mme veuve, Jalbert 2
 Mme veuve Charles, Chabot 29
 Mme veuve Joseph, magasin, St-Lau-
 rent 331
 Mme veuve William, Côte Labadie 2
- Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole,
 Avenue Bégin 57
- Vallée Alphée, buandier, Commerciale 201
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242

Vallière Adjutor, journ., Côte Bennett 2-4
 Edgar, serre-freins, St-Laurent 304
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 28
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14
 Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés, Wolfe 72
 Honorius, facteur, St-Antoine 19
 Napoléon, charretier, St-Laurent 284
 Philippe, chauff d'auto St-Laurent 284
 Pierre, com. de malles, Fraser 38
 Vermette Alfred, peintre d'auto, Ste-Hélène 3
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 99
 Pierre, contracteur, St-Félix 3
 Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 16
 Henri, agt. de billets, Wolfe 90
 Mme veuve Alfred, Fraser 77
 Verret Léo, voy. de commerce, Guenette 51
 Omer, journalier, Côte Labadie 4
 Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133
 Vézina Alfred, navigateur, Després 6
 Edouard, journalier, Després 8
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 5
 Raymond, militaire, Côte du Passage 19
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5

Victoria Hôtel, Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 229
 Henri, journalier, Foisy 18
 Joseph, typographe, Wolfe 123

W

Wah Lee, laundry, Sr-Jean 15

Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, St-Laurent 178, rés. Ste-Anne 4. Tél. Z5-423

White James, militaire, St-Georges 40
 Whittington Omer, plombier, Guenette 27
 Wilmot, Revd C. R. Eardley, Wolfe 33
 Woodhouse Co., Ltd, Arthur Turgeon, gérant, Côte du Passage 48
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1

Y

Young Mrs widow, John. Commerciale 28
 Willie, emp. ch. de fer, Chabot 6

Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.

Before ordering any line at goods please consult our Buyer's Guide.

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Accessoires d'auto

De Santis Dominique, Commerciale 141
Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters — Eaux gazeuses

Guay Ernest, St-Louis 17
Nadeau & Frère, Côte du Passage 95

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 252
Boily J.-A., Guenette 34
Bolduc Joseph, Guenette 59
Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon
Dorval J.-M., St-Joseph 38, Lauzon
Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon
Dumont Julien, Fraser 101
Duval O., Wolfe 41
Gagnon Eug., Ave Bégin 9
Hallé J.-O., Déziel 23
Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6
La Laurentienne, Avenue Bégin 36-38-40
Lemieux Alfred, Victoria 17
Power Thomas, jr, Bégin 12
Samson J.-E., Marsan 7
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
Roy Antoine, St-Georges 49
Roy Marcel, Wolfe 1012
Samson A., Commerciale 113
Simpson Eudore, St-Laurent 204
Turgeon Joseph, Carrier 38
Brière, St-Joseph St. Lauzon

Agricultural Implements — Instruments Aratoires

Légaré Ltée, Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice, St-Antoine 35
Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Appareils électriques

Samson Electrique Enr, St-Joseph 134
Lauzon

Arpenteurs — Civil Engineer

Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon
Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon
Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon
Dorval Robert, St-Louis 3, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113
Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
La Laurentienne, Ave Bégin 36-38-40x

Auctioneers — Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire.—Commerciale

Automobiles

Perreault Henri, Côte du Passage 120-122
Martin W. Ltée, dist. de Ford, St-Georges
159-161

Avocats

Bélander Arthur, Fraser 35
Bernier Henri, de Bernier & Bernier, LSt-Joseph 330, Lauzon
Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget St-Joseph 30, Lauzon
de Billy Jacques, St-Georges 64
de Billy Valmore, St-Georges 119
Dumontier Albert, Côte du Passage 111
Kronstrom Roger, Wolfe 16
Laflamme René, Samson 6 de Laflamme Thibaudeau & Pouliot
Laflamme René, Samson 6
Lambert Thomas, Chabot 10
Thibaudeau Roger, Gauvreau 4 de Laflamme Thibaudeau & Pouliot
Lepage Maurice, St-Théodore 6 Lauzon
Pelletier Maurice, St-Joseph 66, Lauzon

Balais — Broom

Balais Lauzon (Brooms), Davie Geo. D.22
Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques — Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon
Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53
Banque de Montréal, Commerciale 11
Caisse d'Economie, Commerciale 11 et Ave Bégin 18
Caisse Populaire, Ave Bégin 18
Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon

Barbiers — Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon
Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon
Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon
Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
Côté Edgar, St-Georges 175
Demers Adrien, Wolfe 100
Gagné Joseph, Côte du Passage 97
Lajeunesse Roland, St-Louis 2
Cloutier Aimé, Ave Bégin 59
Corriveau A., St-Joseph 315, Lauzon
Corriveau C.-H., St-Joseph 269, Lauzon
Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon
Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon
Lévesque Eddie, St-Louis 19
Nadeau Alf., St-Georges 210-212
Ramsay Jos., Gauvreau 2
Pouliot Roméo, St-Georges 168
Pelchat Wilfrid, St-Joseph 369, Lauzon

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—ForgeronsCarrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8
Maranda Chs, Shaw 20-22
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70**Boots & Shoe—Chaussures***Manufacturier*

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—Allard J.-A., St-Louis 33
Beaulieu Mme Joseph, St-Joseph 318-324
Lauzon
Bernier Alfred, Wolfe 99
Lecours Alphonse, St-Joseph 16½, Lauzon
Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78**Bouchers**Aubut Raoul, St-Joseph 314a, Lauzon
Barganey Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
Bégin Bruno, Wolfe, 95
Bégin Philippe, St-Georges 56
Bégin Laval, Wolfe 103
Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
Bouchard J. Hervé, St-Georges 137
Cadrin Alex., St-Georges 60
Carrier Honorius, St-Georges 216
Dion Alphonse, St-Louis 12
Dorval Antoine, St-Joseph 103, Lauzon
Labrecque Paul, St-Joseph 422, Lauzon
Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346
Lauzon
Maranda Pierre, Commerciale 139¾
Nadeau Mastaï, Côte du Passage 85
Octeau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
Patry Léo, Wolfe 115
Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon
Samson Ignace, St-Joseph 4499, Lauzon
Samson P.-E., St-Georges 56
St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
Turgeon Emile, Commerciale 193**Boulangers—Bakers**Arel Adolphe, Déziel 26
Faucher Raoul, Déziel 43
Frédéric Chs, St-Georges 68
Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
Samson R., St-Joseph 530, Lauzon
Simoneau Ovila, Avenue Mt-Marie 26-28**Brasseries—Breweries**Brasserie Champlain, Commerciale 77
Molson, Commerciale 15**Caisse Populaire de Lévis**

Avenue Bégin 16

Carriage makers—CharronsCouture Théop., St-Georges 164
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70**Chapeaux pour dames—Ladies Hats**

Morneau Mlle D., Côte du Passage 11

Charbons

Paquet Jos, Commerciale 69

Chemists—Chimistes

Roberge Armand, Wolfe 61

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cigars—Cigares

Rock City Cigar Co., St-Albert

Cinéma—ThéâtreCinéma de Lauzon, Ste-Catherine 6, Lauzon
Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103**Clothing Manufacturers**

Desrochers J.-A., St-Georges 227

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi Hair dressersBédard Pierre, Côte du Passage 70
Demers Mlle M., du Passage 97
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
Nadeau Alfred, 212
Parent Mlle, Wolfe 124-126
Patry Omer, Mont-Marie 16
Poiré Mlle Claire, St-Joseph 245, Lauzon
Salon Marguerite, Ste-Marie 32
Salon "Venise", St-Louis 8
Samson Mlle Yvette, Commerciale 161
Therren Mlle Jeanne, Salon Yvette,
Côte du Passage 72**Collecteurs—Collectors**Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
Drolet Nap., St-Laurent 259**Cordonniers**Auclair Léopold, St-Louis 10
Bernier Alf., Wolfe 99
Carbonneau Fortunat, St-Louis 5
Huot Alf., St-Louis 33
Leblanc Adrien, Guenette
Lecours Enr., St-Joseph 16½, Lauzon
Pouliot Jos., St-Etienne 7**Couvreurs—Roofers**

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Carrier 36-38

DentistesBaribeau Roméo, Commerciale 100
Goulet Paul, Commerciale 105
Lemieux Henri, Avenue Bégin 11½
Perreault Ls-Ed., Commerciale 113**Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles**Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2
Légaré Ltée, Guenette 21-23-25
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
Gosselin Lorenzo, St-Georges 105

Electriciens

Mackay P. W., Dallaire 6
Paquet Chs, Samson 1

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Gilbert Maurice, St-Antoine
Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Epiciers (Gros)

Bouffard R., Commerciale 13
Bourget & Leveillé, Commerciale 24
Bégin Noel, Commerciale 94
Bouchard Hervé, St-Georges 137
Bérubé Oscar, St-Georges 232
Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan &

Epiciers (Détail)

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
Aubert Gédéon, St-Georges 140
Blanchet Arthur, St-Georges 35
Belisle Alyre, Commerciale
Bernier Zotique, St-Joseph 26, Lauzon
Bilodeau J.-M., Lauzon
Bilodeau Mme veuve Joseph, 313, Lzuaon
Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
Boisvert M., Wolfe 72
Boissinot J.-E., St-Joseph 105-107, Lauzon
Bouchard Hervé, St-Georges 137
Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon
Bourget Louis, St-Joseph 49, Lauzon
Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon
Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
Boisvert Chs, Guenette 3
Boulanger J.-A., St-Georges 211-213
Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
Carrier Germain, St-Joseph 135a, Lauzon
Caron J. Albert, St-Joseph 517, Lauzon
Coutellier Henri, St-Joseph 251-253, Lauzon
Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzo
Dumais David, St-Joseph 419, Lauzon
Duquet Chs, Wolfe 156-158
Emond Léon, Commerciale 166-168
Fregeau R., Desjardins 23
Fontaine P.-E., St-Joseph 220, Lauzon
Fortier J.-E., St-Georges 204
Garant Alex., Ave Bégin 24
Garneau Héliod, Côte du Passage 5-9
Gagnon Jos., Ave Bégin 49
Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
Larcchelle Théo., St-Louis 37
Guay Ernest, St-Louis 17
Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
Lambert Laurent, St-Georges 235
Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon
Lemieux Victor, Ave Bégin 58
Létourneau Edgar, St-Joseph 357
L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
Mercier René, Wolfe 23, Lauzon
Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon
Paquet Alfred, Ste-Marie 8, Lauzon

Octeau Mme J.-Odilon, Shaw 21
Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
Picard Roméo, St-Joseph 52, Lauzon
Paquet Adolphe, St-Joseph 327-329, Lauzon
Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon
Turgeon Etienne, St-Joseph 279, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills Com-
merciale 60
Robin Hood Flour Mills, Commerciale 62

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
Demers J.-L., Commerciale 55-57
Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
Paquet Jean, Côte du Passage 106
Samson L., St-Joseph 227, Lauzon
La Ferronnerie de Lévis Enr., Commer-
ciale 161

Fleuriste

Bourassa James, Commerciale 22

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
Dion Alphonse, St-Louis 14-18
Dorval Aurèle, St-Joseph 316r, Lauzon
Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35½
Cadorette Alfred, St-Laurent 5
Fleury Pierre, Ste-Etienne 29, Lauzon

Forgerons—Horse Shoers—Maréchaux

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9
Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Fruits—

Allaire J.-A., Commerciale 85½

Furnitures—Meubles

Baudoain Achille, Du Passage 100-102
Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105
Lemieux J.-G., St-Louis
Woodhouse Co., Ltd, Côte du Passage 48

Furs—Fourrures

Gardes-malades

Bonnier Mlle Cécile, Avenue Bégin 42
Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14
Grondin Mlle C., Côte du Passage 39
Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11
Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
Thivierge Mme Wilfrid, Julien 2

Garages

- Garage Belzil Paul, Wolfe 63, Lauzon
 Garage Bilodeau, Wolfe 34, Lauzon
 Garage Omer Gosselin, St-Joseph 475
 Garage Guay Lucien, St-Joseph 513, Lauzon
 Garage W. Martin Ltée, St-Georges 159-161
 Garage Paradis, St-Henri 28-30
 Cantin Pierre, At-Antoine 26
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170
 Garage Lemay Arthur, Ave Bégin 43-45
 Perreault Henri, Côte du Passage 128
 Rochon Lauréat, St-Joseph 495

Gent's Furnishing See also Dry Goods

- Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56-58
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31
 Suponitski I., St-Louis 27-29
 "L'homme Chic", P. Jean, prop., Côte du Passage 63

Glacé—Ice

- Lemieux Honoré, St-Georges 230
 Marotte Tel., St-Joseph 15, Lauzon
 Nadeau Joseph, St-Joseph 654, Lauzon

Hôpital

- Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

- Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280 Lauzon
 Dionne A.-E., St-Joseph 8, Lauzon
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du Passage 83
 Levasseur Paul, Wolfe 98
 Lemieux Antonio, St-Louis 5½
 Ouellet Lévy, Côte du Passage 95
 Ouellet J.-C., St-Joseph 27, Lauzon
 Paradis Ab., Ave Bégin 6
 Paradis J.-B., Commerciale 103

Hôtels

- Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kenebec, Commerciale 115-117
 Hôtel Laroche, St-Louis 39
 Hôtel Shink, St-Georges 80
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137
 Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

- British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101

Huissiers—Bailiffs

- Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

- Baribeau & Fils, Commerciale 161
 Robert Roland, Commercial 103

Imprimeurs—Printers

- Bernard & Guenette, St-Joseph 151, Lauzon
 Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Jewellers—(voir horlogers)**Journaux Hebdomadaires**

- Le Canadien, St-Georges 58
 L'Hebdomadaire — Albert Turgeon, gérant, bureau Ave Bégin 41, Tél. Z5-300

Lingerie

- Dechène Mlle Blanche, St-Georges 144

Lumber—Bois de construction

- Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40

Machineries

- La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

- Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

- Beatty (Le Magasin), Commerciale 157
 La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré Ltée, Guenette 21-23
 Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

- Turgeon Adélard, Wolfe 139

Magasins 5 cts à \$1.00

- Allard Omer, St-Joseph 284, Lauzon

Maisons de pension—Boarding Houses

- Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
 Morency Mme Alph., Commerciale 163
 Pelletier Joseph, Commerciale 161

Marbriers—Marble Cutter

- Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½
 Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

- Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

- Gingras Edm., Commerciale 185-187
 Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

- Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36
 Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon

Médecins—(Suite)

Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon
 Dussault Etienne, Fraser 54
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon
 Lallamme Chs, Ave Bégin 30
 Larue P.-A., médecin interné, Wolfe 47
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Maurice, Côte du Passage 88
 Roy Roméo, Ave Bégin 51
 Sylvestre J.-E., Fraser 14
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turcotte Dr, St-Louis-de-France 15, Lauzon
 Turmel Herm., Wolfe 62

Merceries—(Nouveautés)

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77
 Bégin J.-C., St-Joseph 354-356, Lauzon
 Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon
 Dumont Jean-M., Côte du Passage 91
 L'Homme Chic, Côte du Passage 63
 Lemieux E., St-Joseph 18-20, Lauzon
 Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon
 Sponitski I., St-Louis 27-29

Menuisiers—Joiners

Caux Isidore, Guenette 26
 Dubé Emile, Ave Belleau 1
 Vermette Pierre, St-Félix 5

Modistes—Millinery

Bernier Mme Joseph, St-Joseph 334, Lauzon
 Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon
 Salon de Mode Jeanne d'Arc, Ls Emond,
 prop. Côte du Passage 94
 Salon Simone, St-Joseph 52, Lauzon
 Veilleux Mlle Aline, St-Joseph 277, Lauzon

Musique

Le Foyer Musical, St-Louis 38 1/2

Notaires—

Audet Antoine, Ave Bégin 15
 Cantin Charles, Wolfe 43
 Guenette Henri, Côte du Passage 112
 Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon
 Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
 Roy Yves, Wolfe 12

Nouveautés

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77
 Deschênes Mlle Blanche, St-Georges 238-
 240
 Dumont J.-M., Côte du Passage 91
 Emond Jos., Côte du Passage 50-52
 Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage
 54-56
 Sponitsky I., St-Louis 27-29

Nurses—(See Gardes-malades)

Oculiste—

Fafard Arthur, Ave Bégin 42
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils—(See Huiles)

Opticiens—

Guenette Geo., Côte du Passage 83

Peintres—Painters—(décorateurs)

Martin Geo., St-Augustin 3

Peaux vertes—Hides

Marchands

Dumont Alphonse, St-Louis 79

**Peintres et Tapissiers—Painters
 Entrepreneurs**

Bélangier Joseph, Guenette 55
 Brochu Lévis, Desjardins 35
 Deslauriers Nap., St-Georges 133
 Fawn Anthony, Couillard 31, Lauzon
 Fontaine Valère, Samson 11
 Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon
 Lachance Ovide, Fraser 65
 Moreau Henri, Ave Bégin 55
 Ouellet Georges, St-Onésime 24
 Ramsay Louis, St-Georges 197
 Vermette & Couture, St-Antoine 28

Pharmaciens—Druggists

Pharmacie Dion Enrg., Commerciale 109
 Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
 Martel Edgar, Côte du Passage 59
 Pharmacie Bienville, Commerciale 1 1/2
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
 Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes—

Bouchard Valère, Fraser 66
 Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12 1/2
 Bouchard Barras, Wolfe 154
 Bouchard Arthur, Wolfe 88
 Carrier Albert, St-Etienne 13-15
 Couture Fortunat, Verdun 4
 Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6 1/2
 Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon
 Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon
 Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
 Leblanc Henri, Deziel 15
 Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon
 Lessard Réal, Wolfe 144
 Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon
 Nadeau J.-Bte, Wolfe 79
 Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires

Mardhands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélangier A., Ltée, St-Georges 105
 Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
 Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélangier, Ltée,
 St-Georges 99
 Légaré La Cie Ltée, Guenette 23

Pool—Salle de

Café "Boucher", Côte du Passage 103
 Carrier Henri, St-Georges 206-208
 Chez Adrien, St-Georges 164

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale 78

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
 Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dodier & Crête, St-Georges 137
 Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 106
 La Ferronnerie de Lévis Enrg., Commerciale 161

Radios

Champagne Radio Service, Côte du Passage 93
 Le Foyer Musical, St-Louis 33½

Real Estate—Immeubles**Remèdes patentés—Patent medicine**

Alliance de Lauzon, St-Joseph 321
 Arax Co., St-Joseph 81, Lauzon
 Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
 Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
 Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Bergeron Joseph, Wolfe 49
 Bilodeau Mme veuve Arthur, St-Joseph 313, Lauzon
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Caron J.-Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 "Chez Rosaire", Commerciale 119
 Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
 Coulombe M., Commerciale 29
 Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon
 Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
 Gendreau Lucien, Commerciale 27-29
 Guay Georges, St-Louis 58
 Huot Flavien, St-Joseph 366-368, Lauzon
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Labonté Mlle Hélène, St-Joseph 55, Lauzon
 Laliberté Mlle Corinne, Avenue Mont-Marie 22-24
 Laliberté Mme veuve Isaïe, Ave Mont-Marie 2½
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, St-Etienne 8
 Munroe C., Wolfe 76
 Moreau Jos., Fraser 108-110
 Morin Amb., St-Joseph 1, Lauzon
 Morin Marcel, St-Georges 154

Pérusse Charles, St-Joseph 513a
 Pichette Félix, C.N.R., station
 Poitras Omer, Davie 20, Lauzon
 Roberge Joseph, St-Georges 137
 Roberge Jos., Commerciale 174
 Robitaille Adélar, Commerciale 171
 Roy Alfred, Côte du Passage 70
 Roy J.-Bte, Samson 37½
 Samson Euclide, Ave Tremblay 13
 St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
 Thivierge Honoré, St-Joseph 11, Lauzon
 Turgeon J.-E., Carrier 20

Salle de pool—Pool Room

Chez Adrien, St-Georges 164
 Carrier Henri, St-Georges 206-208
 Café Boucher, "Pool", du Passage 103

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Seconde main—Second hand stores

Aubert Jean, St-Georges 224
 Bélanger J.-P.-H., Commerciale 177
 Couture Wilf., Commerciale 183
 Gagné Arthur, Côte du Passage 113
 Miller Joseph, Commerciale 95

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Houde Gaudiose, Commerciale 177

Station de service**Stock & Bonds**

Letourneau H., Davie 17, Lauzon

Tabac—Tobacco

Le Foyer du Tabac Canadien, H. Carrier, prop., St-Georges 164

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
 Lecours Dominique, St-Joseph 60, Lauzon
 Leveillé Alph., St-Louis 10
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Teinture—

Robert Roland, Commerciale 101½

Thé et Café—Tea & Coffee**Traders—Commerçants de provisions**

Coulombe Pierre A., Côte du Passage 72
 Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Valet Service

Tanguay G.-H., St-Joseph 110, Lauzon

Valises—Trunk

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Ruel L. J., manuf. valises, St-Joseph 518